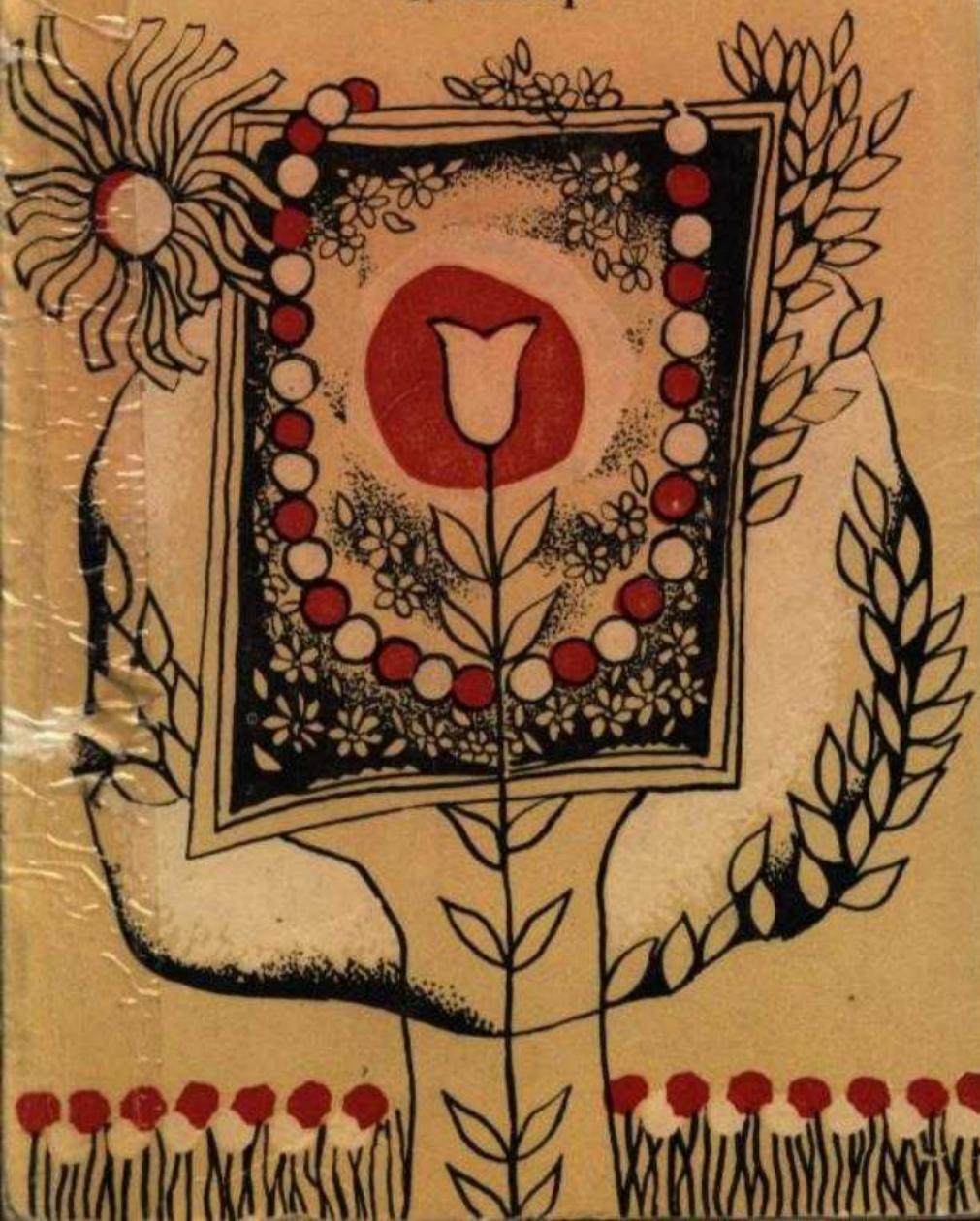


ДМИТРИЙ  
КАРА ЧОБАН  
Стихлар



ДМИТРИЙ  
КАРА ЧОБАН

СТИХЛАР

iv

Ари  
зел



# ДМИТРИЙ КАРА ЧОБАН

## Стихлар

СТИХИ

На гагаузском языке

GAGAUZ MİLLİ ARHİVİ

5304

Кишинев №

«Литература

артистикэ»

1984 «CENTRUL DE CERCETĂRI

ȘTIINȚIFICE AL GAGAUZIEI

НИЦ ГАГАУЗИИ

им. М.В. МАРУНЕВИЧ

84Г  
К21

Художник Д. Савастин

### АВТОРДАН

Хепсинин беним йазыларымын ичиндән ба-  
шарланмыш сайэрим сааде о текстлары, ангы-  
ларны гечирерим кийатларыма «Стихлар» һем  
«Аннатмаклар».

К 4702150000—126 32—84  
М756(12)—84

Издательство «Литература  
и АРТИСТИК», 1984

# КИЙАТТАН «ИЛК ЛАФ»



## КАФАДАРЛЫ БИРЛИКТА

Бұжаклының кавалы,  
ени түркү — хавалы.

Көшемиз бүйін хич дийл дар,  
бүтүн Бирлик — кафадар.

Чықылды гениш йола  
бин инсаннан кол-кола.

Партияйлан гидилди,  
да кысмет единилди.

*1957—1983*

\* \* \*

Не чалэр, не ётер  
Ниструнун далгасы!  
Бүйін шеннии алифлеер  
гагауз чыртмасы.

Иарашэр шен түркү  
сеслер'нä халкларын,  
зер' оннар сербестли  
Ватанда хатырлы.

1957—1983.

### МЕМЛЕКЕТИН ГЕНЧЛИИ

Үрек кыйак, үрек назлы,  
генчлää йок неет колайсызы.  
О ленинжä өмүр курду,  
бүük неет ичин диван дурду.  
Аскер олду йылда фена,  
измет верди бүük Ватана.  
Иакты о шафк дерелердän  
хем чыкарды кöмүр ердän.  
Чок касаба дўздў о таа,  
хем тайгада кести о даа.  
Курду завод, Волго-Дону,  
Байконурда — космодрому.  
Сўрдў, булду нефтли о ер,  
да генä хеп йолда — дилбер.

1958—1983.

\* \* \*

Гечмä сän йанындан  
шафклы пенчерьемин.  
Сап инат йолундан  
капума сän беним.

Назарлы — дўшлердän,  
чок гежä отурдум,

йастына чичектән  
бир чөврә бән кырдым.

Айол башчазыны  
о йастаа койажам,  
чичекләр ичиндә  
сән гәзәл уйуйжан.

Бүүләйжек ай герҗик  
вакыдын гечлиини,  
дышарда лүзгерҗик  
чекмейжек ичини.

1958—1977

\* \* \*

Ех, кардашым, ба кардаш,  
вар бир кыз — бана бойдаш!  
Алмээр гәз, бана бакэр,  
сесчези, кәр бал, акэр.  
Вар онсекиз йашлары,  
кара кәмүр кашлары.  
О Бешалмада йашээр,  
хепсижин она шашэр:  
«Не гәзәл пек, не герҗик  
хем да не пек генҗежик!»  
Казма казэр, ўздүрер,  
йавклулар'ны гездирер.  
Теклиф едер ойуна,  
бракэр, бакыйм бойуна.  
Суя гидер, качарак,  
судан гелер, учарак.  
Сары гүллү хасасы,  
үч буквайлан — басмасы.

Илк буквасы — кенди адасы,  
икинжиси — йар адасы.  
Үчүнжү о букважык —  
бир чичежик уфажык.  
Гүл мү о, мержанка мы,  
оса беним Лянкам мы?!

1959

/\* \* \*

Пынара суйга гиттим,  
башчадан сес ишиттим.  
Бэн бактым о тарафа —  
кыз чаарады шу лафа.  
Аул узды, тафтадан,  
кыз гөйлди аслыдан:  
гүнешчикти — ўзүндә,  
ширетчикти — гөзүндә.

1959

\* \* \*

Су иисилди, балык калды  
сувада.  
Севдам гитти, бэнжәз калдым  
увада.

Йол уураклы оларсайды,  
ко гелсин.  
Кайылым бэн, генә бени  
о севсин.

1960

## КҮҮЛҮ ЕРИФИН ГҮННҮҮНДАН

Пазар гүнү,  
индиинän гүн аныза,  
бän уурадым  
таяа бир керä йан'ныза.

Чаларды сарп  
бүлбүл түркү йукарда,  
сäн дä таман  
чекäрдин су пынардан.

Ачан гёрдüm,  
гелерсин сäн ки, достум,  
бän токада  
бир кырмызы гүл астым.

Олä астым  
бän о гүлү, оф, ама,  
ки о дүшсүн,  
ки о дүшсүн кофана.

1960—1977

\* \* \*

Шен күш — йалныз директä,  
бееним кызлар — сииректä.  
Бän сииреени долашарым,  
гöзелликлиинä шашарым.  
Шашма, айол, езилäсин,  
зерä сäн да тек гöзäлсин.

1960

## САБААТ

Сарп ачты йукарын  
дан тит'реми.  
Гыжырдээр пынарын  
аач серени.

Гержик кыз незетли,  
генч хем илин  
чекер су, блезикли  
инжә ели.

Мор ширит ардында  
уз асылэр,  
гүл-дудакларында  
лаф сакланэр.

1961

\* \* \*

Башчада кырнак казэрым  
хем казмажыма бакэрым.  
Казмамда вар бир отчаз,  
севдамда да — бир адчаз.  
Отун ады — чичейик,  
севдамын ады — Гержик.

1961

\* \* \*

Ах, тарафым, тарафым,  
ерин ешил корафы!  
Топражык биздә есмер,  
емиш хем башак беслеер.

Күйлөр'миздә маалеләр —  
сулу-бениз лаалеләр.  
Ев башчайлан сармашар,  
хайада доллар кушлар.

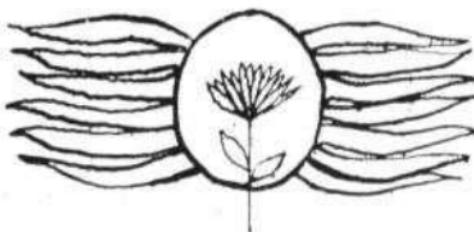
1961

\* \* \*

Ии гежä дä дийл гүндүз,  
женклäр бири дийл мүнүз.  
Женк бизä дийл кафадар,  
дийл лäзым, да окадар.  
О бизä дийл ии йолжу,  
о бизä — бир йабанжы.  
Женк дўзäн таа ии сенсин,  
тўфеклäр дä кўфленсин.

1961

# КИЙАТТАН «ЙАНЫКЛЫК»



## ТЕМИРА ИЧИНДА

Гёктеки кушаа бензеерлär  
бу топраан бойалары.  
Темирä 'йчиндä ўзерлär  
дүшлерин чок йоллары.

Бу бизим дүннää гозälкäñ,  
чыкмасам темиредäñ!  
Олсалар, ердä гезäркäñ,  
аслы дүшлän бирердä!  
Кысмети сансын гөрерим,  
нейä дийлим сынашык.  
Стеунозлаа сансын гидерим  
бäн севдамнан йаннашык...

1964

\* \* \*

Мержанкалар кёктä уйуэр,  
лүзгäр гелмедään.  
Бäн аныздан йäри севдим,  
гүчү билмедään.

О, айолжук, узак олду,  
узакта гезер.  
Чаарэрым бэн, чаармам беним  
дувайа бензеер.

Дүшүм беним гүчлү дурэр,  
таманнанмадык,  
сансын евим калмыш йарым,  
таваннанмадык.

1964

### СЕВДАМЫН ИИЛИКЛЕРИ

Иалныз гугушчуу гёрерим,  
о конаркан еринä,  
үрэжним дүүлер, гирäркän  
йäриин бош ичеринä.

Кызгын коор гиби хашлээрлар  
бени дүшүнмсклерим,  
хем зеетä дöнмäй башлээрлар  
севдамын ииликлери.

1964

\* \* \*

Ко ол аалемин  
евинä донак,  
ко ол аалемäй  
херкерä йалпак.

Дийл лäzym икрам  
хем хатыр сендäн,

сааде олма сান  
пек ирак бендэн.

Бааре ким' керэ  
үзүнүү гёрийм,  
да кутсузлуума  
байн ўрек верийм.

1964

\* \* \*

Хербир ана лаф —  
саллангач лафым.  
Оф, тараф, тараф,  
беним тарафым!

О тарафта сабаа  
шен херкерэй олэр,  
орда башча каба  
мержанкайлан солуйэр.

1964

### САНА ОРҮЙЕРИМ

Аалемä да бän шашэрым,  
ама сана йаклашэрым.  
Аалеми дä бän беенерим,  
ама сана брүйерим.  
Сендäним бän тaa зеетленмä,  
сана гитмäм — тaa неетленмä.

1964

## ГЕНЧЛИИНИ ӨЗЛӘ

Йанэр лампа директä  
хем дä чок йылдыз — гöктä.  
Ай йукардан шафк сачэр,  
гежейи ачэр.

Пенчерлär дийл капалы,  
ха калкалым, бакалым:  
не бүүлү долай дурэр,  
лаалелär кокэр.

Тä гечер майыл бир жан,  
сесчези инжä, кäр чан.  
ötter даа хем дережик.  
Не түркү гержик!

Генчлиини генä өзлä,  
илерки шениää верил.  
генä сäн дä чал öлä,  
нижä илери.

1964

## ГЕЛЕРИМ БАН НЕ ЕРДАН!

Отек чыртма миндердän.  
Гелерим бэн не ердэн!—  
Дышпыдаклын даайындан,  
семиз куркан баайындан.  
Орада бэн не ердайдим!—  
Севдажымнан бирердайдим.  
Лилäка койусундайдым,  
гержиимин бойнусундайдым.

1964

# ✓ КОТЛОН БАШЫНДА ДҮШҮНМАК

Кочан öзү бзырдээр,  
гözлемелär жызырдээр.  
Бäним — отуз йашымда,  
карым — котлон башында.

Гиидим чарык саргыма,  
да бакэрим карыма,  
да севинерим адык,  
ани уйгун йашадык.

О ўрееми йакмады  
айкыры да бакмады,  
айааны да урмады,  
хем дүрүк тä дурмады;

хатырымы гүттү,  
бажасы хеп түттү.  
Икимиз дä биз — бееним,  
йоктур хич туттуумуз кин.  
Евдä йок атыштыымыз,  
сокакта качыштыымыз.

1964—1977

## ХЕЙ, БУЛУТ!

Хей, гöктä илин булут,  
бир булут, пердä гиби!  
Бäн севдамнан йаннашсам,  
тез'жäm, дийл ердä гиби!

1964

\* \* \*

Гезинäрдик биз дийл аз,  
ишлеттийдик бир йолжаз.  
Ерифим иракланды,  
о йолжаз да тыканды.

О йол олду — чёкелек,  
булушэрыз биз сиирек.  
Йолжаз долду корайлан,  
биз гёрүшмеериз айлан.

*1964*

### ИОК МААНА

Беним севдам есмержä,  
ама топлу фикиржä.  
Екмää онун чиилижä,  
ама ўrää илиижä.

Булгуру олэр тузлу,  
ама табеети услу.  
Сармалар — нижä калпак,  
ама карыжым йалпак:

беним гелер ийежääm,  
онун чыкэр гүлөжää.  
Заамети о севмели,  
калкмасы еркенжели.  
Ишлерини битирер  
хем лафтанды да гетирдер.

*1964*

\* \* \*

Бекледим, бекледим  
бän сени пек чок йыл, пек чок saat.  
Насыл сän, насыл сän  
кендини, bä дүйарсын да раат?

Бän чаардым, бän чаардым,  
билмеерим, не лафлар тaa демää.  
Сааде таш, сааде таш  
дайанар, бир жувап вермемää.

Сölä, не, сölä, не,  
бу ердä не йапыйм бän сенсиз?  
Не тöрлү, не тöрлү  
йашайжан öмүр'нү сän бенсиз?

1964

\* \* \*

Кара чўвен кауклу,  
беним елим памуклу.  
Памук — еди козадан,  
ериф гелер, тозадан.  
Тоз конэр тенжезинä,  
о гелер евжезинä.  
Тоз конэр токажына,  
о гелер Докажына.  
Тоз конэр жүкетинä,  
о гелер кысметинä.

1965

\* \* \*

Алма сән, ба жаным,  
кафесә күшказы,  
о күшказ чалажэк,  
ажыйжэк аазказы.

Ажыйжэк аазказы,  
капалы дарсыйжэк,  
капалы дарсыйжэк,  
ал, таа ии, кызказы.

Кушу салвережән —  
гидежек, учажэк,  
кызказы севежән —  
о сенин олажэк.

1965

## БИЗДА ГЕНА ХЫЗЛАНСАНА

Зеетледи бени севги,  
куртарды ама верги  
кирда ишә бүүк хавезлән,  
күйдә — ики кара гөзлән.

Кирда трактору хайдээрим,  
геләркән, йäрә уурээрим.  
Бән уурээрим, о беклеер,

софрайа теклиф едер,  
деер: «исәнä, тузлансанана,  
бизä генä хызлансанана»...

1965

## / ГИДЕР ЕРИФ

Гидер ишә алатлы  
ериф, сөздә хеп аклы.  
Гидер аул бойунда,  
тертиплери колунда.

Чыкыр-чыкыр — кесержий,  
гыжыр-гыжыр — чизмежий,  
фышыр-фышыр — акышы,  
севим-севим — бакышы.

1965

\* \* \*

Гёктә йылдыз — бин елли.  
Сәнжәс бана — ен белли.  
Бойун сенин вар бир бой —  
ал да пенчерејә кой.

öрүй'шүн дә, öрүйүш,—  
гүндүз — кысмет, гәҗә — дүш.  
Аар сачларын сокүлү,  
омузларна докүлү...  
Дөн сәнötтә ха, кашым,  
пек аудэр бакышын.

1965

## ИКИ БААШЫШ

Карш'ладым бир гержик кыз —  
бир уурда омузумуз.  
Не гездик, не отурдук,—  
еллешип, блә дурдук.

Дишилди бакышымыз,  
титиреди лафымыз...

Те бўлә олду дўшўш,  
булундук — ики баашыш.

1965—1977

### СЕВГИ КОНУШУ

Ин, алтын гўнжэз,  
каршы батыжаа,  
йалап гўнешин  
кесилсин съяа.

Кыстрав ичердён  
качып, гидежам,  
она сармашып,  
кызгын опежам.

Да гиджек башым  
кефлижә дёнмää,  
да тез чекмейжек  
евимää гелмää.

Орада гежа  
чалжэк гёк кушу,  
узанжэк чок saat  
севги конушу.

Орда суваза  
сллар доймайжэк,  
фисиртилерин  
ужу олмайжэк.

1965—1977

\* \* \*

Иаамур йаады салкымнаа,  
от башлады калкынмаа.  
Иаамур, йаа сән елемә,  
да йанмасын келемә.  
Сән, гүн, йакма отлары,  
үтүләмә котлары:  
гележектир гөзелим,  
да йок нерде гезелим.

1965

\* \* \*

Вар бир кабак кёкени,  
чок саа олсун екени!  
Кёкенжик йапракланмыш,  
кыз, казып, узакланмыш.  
Топрак калмыш казылы  
бир дә блезик — йазылы.  
Колхозчу әман кызы,  
долаштым кырынызы.  
Гүрдүм дерин казманы  
хем пек беендим йазманы.

1965

\* \* \*

Иәрим екер арпажык  
хем лафедер йалпажык.  
Казэр топрак өзүнү,  
суван йакмыш гөзүнү.  
Вер, бән силийм йашыны  
хем сувазлыйм башыны.

1965.

# БАНА БИРИ ЙАҚЫШАР

Ешил ара даражайык,  
йәрин ўзү — алажайык.  
Алаҗа — ўз бениздән,  
бойу-тойу — семиздән.  
Семизләр чок ақышар,  
бана бири йакышар.

1965

## БЕТВА

Ким дейжек севдама,  
о бени ки браксын,  
будаклы фидана  
башашаа асылсын!

Ким бени севдамдаң  
айырарса дири,  
качмасын зеет ондан,  
челинсин фикири!

Ирилсін, бурулсун,  
нижә бир суважы,  
дилжези курусун,  
аазы олсун аҗы!

Аарайаркан башы,  
уурасын о дама,  
хем дә борчлан кашы  
гötүрсүн кулаана!

Хем гөлмек кендина  
дәккүн о тоздан,  
хем калпак ериä  
ташысын бир казан!

1965—1977

\* \* \*

Деди «кал» бүтүн евим дä,  
деди «кал» ешик тä.  
Оф, дүүндүм бän бүük дүүнмäклäн,  
Йалвардым, дүшүп тä:

«Гитмä, айол, гитмä, жаным,  
бän — сенин гöлгäним.  
Сени пек ким севежеемиш,  
о — кендим те баним...»

Йалвардым бет ааламаклан,  
йалвардым бет сеслэн —  
Йärжезим, о — бир меневша,  
йärжезим, о — феслен.

Шефк етти о серт изиннäн,—  
зихири ха ичмä!  
Да гитти о, ен ии кимди,  
да калдым бän гüчлän.

Узандым, оф, ардына бän,  
чаармаклар — биннäрлän.  
Да ёlä хеп бän дурэрýм  
узанык еллäрлän...

1965

✓ БЕНДА О — БИРИЖИК

Хем күчүк о, хем гержик,  
хем бенда о — бирижик.  
Хем бенда о — бир жанжаз,  
бир йылдыз о, бир чанжаз.

Зор бакмаа гөзеллиниä,  
диимедäйн хич белинä,  
зор гечмäй, ба, йанындан,  
датмадаан хич йанаандан.

1965

## БОБАМ ГЕЗЕР ГҮЛЕРАК

Гелди гелин, о — бендä,  
пала-партал елиндä.

Гирди бизим аула,  
дүүдүк бираз даула,

идик, ичтик, сүзүлдүк,  
сакын-сакын дизилдик,  
олдук стевноз, балландык,  
доору демäй, алындык.

Бобам гезер гүлерäк,  
нейä гүлер билерäк.

Анам гезер сызлайрак,  
кысметини тузлайрак.

— Иа брак, кары, сызламаа,  
кысметини тузламаа!

Иа брак, кары, фокузу,  
алдык бола бир кызы! —

Узү — пембä песметтäн,  
гёзү йанэр кысметтäн.

О дийл гелин — пак еkmек,  
оолу север пек, пек, пек.

Гелин качэр ишиндä,  
гүвää гезер дүшүндä.

1965

\* \* \*

Оф, ёмүр — татлы бал,  
чок сабаа хем авшам!  
Хеп ләзым гүрешмәä,  
хеп олмаа савашан;

дүш гөрмәклән долмаа  
ики каршылыйа,  
кысметә инанмаа —  
йакын ашырлыйа;

дургунмаз качмайа  
йылларны качырмаа,  
зын, гержик кашларда  
йолларны шашырмаа;

ен мутлу кеезлерә  
кесилинҗә гитмәä,  
да маави умутта  
кафаны кайбетмәä.

1965

\* \* \*

Йоллансан, бизä гелäсин,  
нижä лäзым, севилäсин,  
севилäсин, кеф гелинҗä,  
севилäсин, дат билинҗä,  
севилäсин гүн гүндän  
севменин бүтүнүндän,  
севилäсин долудан,  
севäр ўrään боллуундан,  
севилäсин, айолум,  
некадар вар кайылын.

1965

## ПАНАИЫРДАН

Инсан даалэр,  
евә варэр  
панайырдан  
калаба.

Хош халлары,  
чок маллары,  
башлар гидер  
балабан.

Олду алыш,  
олду вериш,  
пазарланмак  
йарым гүн.

Ким не алмыш,  
ким не вермиш,—  
нердә оннук,  
нёрдә бин...

Гелер боба —  
долу торба,  
ойунжаклар  
жынгырдээр.

Гелер сарфош,  
хошу — те хош!  
Долу шкембä  
лынгырдээр.

Алмыш кары  
бир плат сары —  
пенчереjä  
перделик.

Алмыш ихтиар  
ени кептар,  
бакэр она,  
чевирип.

Алмыш чифтчи  
саамал кечи,  
свежезинә  
гötүрер.

Алмыш сакат  
ени макак,—  
о да она  
севинер.

1965

## БИЗ ГЕНЧИЗ

Хасырымыз папурдан,  
киришимиз фламбурдан,  
капулармыз чатлактан,  
кендилермиз чакмактан.

Лафетмемиз гүлүштән,  
бакышымыз гүнештән,  
данышмамыз дүртмектән,  
öрүмемиз ўркмектән.

1965

\* \* \*

Гелдим йолдан динггин бän,  
йүфка хем дийл зенгин dä.  
Да те, күйä гирдийнän,  
селämими вердийнän,  
күйdä инсан бакарды,  
херкез бишэй сорарды.  
Достум сорду: «Хеп достмусун?»  
Ахмак сорду: «Хеп простмусун?»

Сыкы: «Боржу вержäн ми?»  
Сарфош: «Икрам ед'жäн ми?»  
Кардаш: «Казанч хич вар мы?  
Бана да пай олар мы?»

Карым сорду: «Гелдин ми?»  
Бобам сорду: «Диндин ми?»  
Анам сорду: «Идин ми?»

1965

\* \* \*

Генä бän сокакларда  
сени хеп сечерим,  
инжéжик дудаклардан  
йалпак лаф беклеерим.

Сенин бүүн dä инатлынын  
бана таа паалыйдыр,  
айкыры капаныклынын  
гöзäл айырыйдыр.

Нечин генä майыллы  
бän сана бакэрим?  
Нечин, нечин, генчлиими  
атештä йакэрим?

Хем билерим — бошуна  
гözümдä учэрсын,  
бilerim — сän дä бöлä  
бирина качэрсын.

1965

\* \* \*

Насыл сän кыйдын  
да бракабилдин,  
беним севмеми  
сайыдан силдин?

Сän, мари күшчаз,  
дүннää гозели,  
не, бана вердин  
бöлä ежели?

Инанамээрим  
бän хич гозумä,  
капанды ки йол  
кенди созумä.

Пек кыйак сänжäз  
кысмети йактын.  
*Бана хеп гелер,*  
сän шака йаптын.

1965

## ДҮНҮРЛҮКТАН

Гелмедим бән гүн-гелиннән,  
ама гелдим бош елиминнән.  
Гелдим йолда йалнызча,  
хем гүчлү, хем утанжы.  
Колумдан йок ким тутсун,  
да йолда гөзәл дурсун.

Сокажыклар долашык,  
олса, гитмәй йаннашык,  
гезмәй хербир сокакта,  
дурмаа хербир токатта,  
гöz кырып, та ўүсүрмәй,  
хем сени да гөстермәй.

1965—1977

\* \* \*

Кысметли ким — кысметли:  
чантылар да сепетли,  
ушаклар да — ичердә,  
шакаллар да — жөплөрдә;  
үрекләр — нижә амбар,  
кахыр йок, шенник сә ва,—  
да ишлеерләр, бозарынжы,  
буйурэрлар, кызырынжы,  
хем ойнээрлар, атлайынта,  
хем бөперләр, катлайыпта.

1965

\* \* \*

Даадан бир чок күш калкты,  
кушлар хепси каракүшту.  
Севдажым бени бракты,  
бән ардына дарсымыштым.

1965

\* \* \*

Пейдаландын йолумда.  
Кефли олду гүннерим.  
Да ~~к~~ладын сән йалныз  
емен бүтүн дүннеейи.

Сени севип, бән сандым,  
йарым аллаасын ки сән,  
ки сәнсін ии хепсиндән:  
не ўfkели, не күсән.

Сандым, ки пек биз уйдук,  
ки йок насыл бу олсун,  
ки бүүк бизим бааланты  
ölä колай бозулсун.

Вердин бана сән болдан,  
не салт жаным истеди,  
да башладын дарсымаа,  
да тез севгін ескиди.

Гелдин сән — бүүк гөрүнмәк,  
йанды шенниин дә битти...  
Салт йол калды, гөстөрмәä,  
не тарафа сән гиттин.

1965

\* \* \*

Aх, гелсән сән йанмамда,  
дуражандыр йанымда.  
Еер билсән кахырымы,  
гүдежән хатырымы.

Сән гөрсән гөз йашымы,  
севежәндир башымы.

Еер билсән сән ажымы,  
öпежән йанажымы.

1965

\* \* \*

Гöрийм бир жан кысметли —  
онда калэр гöзлерим.  
Бана йäрдäн йок теклиф.  
Иалныз беним излерим.

Кырык ўrääm салынэр,  
аарээр колтук-йардымы.  
Кимä дä о йаманэр,  
о жан дöнер ардыны.

Гезер кырык, касылы  
беним гöлгäм дуварда,  
нерде дурэр асылы  
еди седеф гердандан.

Узак калдым бän ондан,  
шенниним беним пек жыба...  
Кимин йäри йанында,  
ўrää несой, ажаба?

1965

\* \* \*

Кызы ана метиннäрсä —  
брак та кач,  
еер комшулар метедäрсä —  
кап та кач.

Кызы чойу истейärсä —  
ону ал.  
Да о сана еер гелäрсä —  
түркү чал!  
1965

### УТАНЖАК

Ах, не сарп о чожуҗак!—  
Хем йаваш, хем утанҗак.  
Йок инсан, она күсäр.  
Хепсинä о гүлүмсäр.

Бак она — о кызарэр,  
де бишэй — о зыбарэр.  
Утанэр о бакышмаа  
кызлара да данышмаа.

Йäринä о йаклашэр —  
ики кашы топлашэр,  
йäриндäн евä варэр —  
кашлары араланэр.

1965

\* \* \*

Ислäди дийл чоктан,  
гезäрди колтуктан,  
хич ерä басмазды,  
түркүсү сусмазды.

Дурэр ериф дүрä,  
алэр кызы зерä,  
сöлäрдилäр ани,  
Петрилерин Гани.  
1965

\* \* \*

Кеменчä, кеменчежиим,  
шеннетсäнä генжежий,

үрежий ки ачылсын,  
не гүжү вар, аннатсын.

Сёлесин о, не олду,  
блезиини нечин алды.

Сёлесин, не йан бакты.  
Бир кёорлүк мү бän йаптэм?

Даныштым мы азарлы?  
Севмедин ми назарлы?

Не, алдым мы иилиини?  
Не, боздум му пелиини?

Онун иилии бана — пеет.  
Онун пелии бана — неет.

1965

\* \* \*

Шенник бүүн чок —  
хич йок ужу.  
Урайм бүүндä —  
бир йортужу.

Шенник, сансын,—  
бир шах ушаа,  
йоллар, сансын,—  
сааде ашаа.

Кыр — хеп, сансын,  
ешилликтә,  
дүннәә, сансын,—  
бир шенниктән.

Шенник гелди,  
вай, хакымдан...  
да сән чыктын,  
дост, аклымдан.

1965

## ЕНИ ЙЫЛА ҚАРШЫ

Хайаз дийл суук хичијик.  
Колач долу пардылар.  
ötter чаннар күчүжүк,  
лангыр-лангыр — тракалар.

Хэйхэйжылар кайнашэр,  
гезерләр — хич бир аннык.  
Кöпежикләр баулашэр.  
Ерә чöчер караннык.

Быкты гезмäй ушаклар,  
олду гежä йарысы.  
Дүшер, дүшер бүük каарлар —  
нижä чобан саргысы.

1965

\* \* \*

Хичијик юк раадым  
не гүндүз, не гежä.  
Беним хеп неетимдä,  
ки сана гидежäm.

Дёнежәм орада,  
нижә көөр казыкта,  
зере йок таа кайып  
езиләр йазыктан.

Бән евә дә гелсәм  
зере, хеп дийл колай.  
Салт сени бир чаармаа  
үүредер о долай.

Гөзлерим бежерер  
сааде йаш дүшүрмәä,  
фикирим дә билер  
салт сана дүшүнмәä.

1966

\* \* \*

Таа ууарсан бана,  
бән каршы чыкаҗам.  
Еер йолларсан кийат,  
бән жувап йазажам.

Еер гелмәрсә хабер,  
бир селәм беклейҗәм,  
етишмәз кысметә  
бир түркү еклейҗәм.

Кайбеләрсә йолун,  
геченә соражам.  
Қырыларса блезинн,  
колуну анаҗам.

Иыпрайарса чизин,  
сандыжаа койажам.  
Еер йанарса севгин,  
күлүнү коруйҗам.

1966—1977

## ДИК ОЛАНА

Не йаннышсын сән, ба жаң?  
Йок услу хич дурумун.  
Илишерсин херкезä,  
еллерин хеп курулу.

Пек бүймүшүн терсина,  
долу киннäн каларак.  
Хеп йанэрсын, коркудуп,  
коркудэрсын, йанарак.

Хайырсыз, ичсиз голгä,—  
коркулуксун кос-коҗа.  
Таа коркут, бираз коркут,  
тез кендин сән коркажан.

1966—1977

\* \* \*

Гечежеклär чок йыллар,  
катарак анмаклары,  
силинежек аклындан  
гезмеклär анныклары.

Диишиләжек инсаннар,  
ениләрлän карышчан.  
Касабанын ўзүнä  
чок вакыт таа йаращчан.

Кайбедежän сән бени  
инсаннар арасында,  
да анажан сииректäн,  
сааде лаф сырасында.

1966

## МАРТ

Гаа кемик дережиклär,  
лүзгерлär уулдээр саарлы  
Кимсей гинимеер тaa инжä.  
хепси күрклän сарылы.

Саургун таа копушэр  
ба Тейдэн, ба Қарлыктан.  
Қапудан хайаз ишлеер,  
донэр су бакырлыкта.

Ама бак сэн йукары:  
булутлар шенни ўзер.  
Шылады бир гöзчäз шафк —  
о да илкйаза бензеер.

1966

\* \* \*

Дийл чоктан бүүк саургун  
каарттыйды мерайы,  
йылдызлы каарын уну  
долдурдуйду арайы.

Ачылды узак байыр,  
дургунду күртүн йывмак.  
Сармашты ики майыл:  
гүнешчиклän байылмак.

Долайлар не болланды!  
Дишитирди гёк солууну.  
Урääм генä хызланды,—  
гит, дургут шинди ону!

1966



Гелди илкіаз генч ўзлү,  
кырлар генә пүлүзлү.  
Анныксыз кыр, килитсиз,  
түркүләр дә биткисиз.

О пеетли хем дә узун,  
түркүсү тагаузун;  
гүчлүүндә о — гүлмексиз,  
шеннинидә дә — гөлмексиз.

1966

### ИХТИАР

Қирли илкіаз тунук гёклән.  
Караарэрлар сокаклар.  
Чарыклар долу батаклан,  
шыкырдээлар айаклар.

Те гелер ихтиәр бир дәду,  
кыпырдээр бир каарты.  
Нижә бир ески икона,  
каармыш о сураты.

Не чекмиш о бу йашадак!  
Ехе-хе, не о чекмиш!  
Кат-кат зеет кат-кат зихирлән  
ууруна онун дүшмүш.

Те гүүдә долду санжыйлан,  
те гелди вакыт өлмәä...  
Да истәмеер о, өлдүйнән,  
ен'дән генә дирилмәä.

1966

## ААРЭЭРЫМ БАН

Еркен бэн ону чаарэрым,  
хөр гээдийн ердэй аарээрым.  
Бэн аарээрым, о — бир күш  
йуважыы ким унутмуш.

Оф, салжым дурэр кефсиз,  
köшежийн дэй — пек ўүсүз...  
Учтун нэны, бүлбүлүм?  
Гиттин нэны, севгилим?

1966

\* \* \*

Трамвайда бэн отурэрым,—  
джентльмен, дийл факир.  
Еллери саёй алабыэрлар,—  
салт йара, сааде кир.

Инсаннаар бакэрлар хепси  
бу дийл пак еллера, да  
гелер, бэн хич түкарма'им  
оннары онумай.

Елимдэй салт бир гарчак зар,  
ани пак дерили,  
да онуннан хеп бртерим  
бэн обүрлерини.

1966

\* \* \*

Түркүм — ики сесчездән.  
Йавклу олжам бән тездә.  
Бакыйм, сөлеер инсаннар,  
олсун кайнатам аннар.

Донак кайнам алмасын,  
саде ажыламасын.  
Олсун койжам ко пелтек,  
ама севсин бени пек,  
ташымасын елиндә,  
саде тутсун белимдән.

Түркүйүм — ики сестән.  
Йавклу олжам бән тездә.  
Кысметли ми чыкайжам —  
сора бән аннадажам.

1966 - 1977

\* \* \*

Карлаштым бән бир йалпаклам,—  
селәми зердим калпаклан.  
Кафадарлан карлаштым,—  
үрееми она ачтым.

Йоксулу да каршладым,—  
фланими бән баашладым.  
Карлашсам женк дүзүййилән,—  
асажам ону гүжүйлән.

1966

## ИЛКИАЗ

От биркач гүндә сыйжак  
йукары чүүйүверди.  
Гök узак ердән чак  
шафкланды чиидемдән.

Башчалар штä ачтыл ip.  
Кокулар — бал гиби.  
Кызчазлар башладылар  
бўкўлмäа дал гиби.

1966

## СЕВГИ ТҮРКҮЖҮҮ

Гүн дирежии —  
бийаз тел.  
Гел, севдажым,  
бана гел.

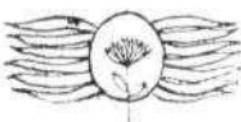
Кöпрутмүздän  
геч илин  
о, ким беним  
сечилим.

Бойум беним  
гörümлү,  
кашым кара,  
öрülү.

Топлэрэзы биз  
мержимек.  
Гел, ким север  
бени тек.

1966

# КИЙАТТАН «БАЙЫЛМАК»



\* \* \*

Хеп йатэрым, уйанэрым  
ба ердä, ба йукарда.  
Байылэрым, байылэрым  
бান түрлү дуймаклардан.

Хеп гидерим, хеп гечерим  
нередäн сä нерейä.  
Хеп бишэй ени ачэрым:  
танымак — илерийä.

1967

\* \* \*

Бöлä сарптылар илкин гүннäр!  
Хич доймаздым сени сииретмää.  
О гүннäрдилäр — нижä гуллäр:  
копармаздык, коркуп сиирелтмää.

Йарашардык бири бир'мизä,  
да майылдылар хепси күндä.

Дернеклэр бакарларды бизә.  
Кысметтән байыларды гүйдәм.

Биз гезәрдик сенселелерә,  
ел өпәрдик хербир көшедә:  
сән — колачлан бийаз бошчада,  
бән — шараплан ешил шишелә.

Коруяамадык сора гўзәл,  
не блә кайет зорду булмаа,  
не ёлә пек паалыйды бизә,  
не ләзымды кайет корумаа.

Битки гүннән лафы бән андым,  
да дедим: «Хей, йа бак сән шуна!—  
Безбелли, бән боша дарылдым,  
хем сәнжәз дә күстүн бошуна...»

1967

## САЙЫКЛАМАК

Гелди гәйә  
койу-койу,  
балландырды  
сен уйқуңу.

Бендә салт йок  
уйукламак,  
бендә бүүн — салт  
сайыкламак.

Сайык — түркү  
персегеси.  
Ex, йәр гелсә,  
сесиргөнсин!

1967

\* \* \*

Вар ёмурда бир узун  
дүшүнмäк.  
Вар генчликтä бир хавез  
дүшүрмäк.

Кötü миннет вар бир хош  
чимдикли,  
дүнкү, бүүнкү, хер саатлы,  
шиндики.

Битер вальслар, бакышмак,  
йалпаклык,  
калэр йалныз сызламак,  
йаныклык.

Йанынын йанэр гёзүндä  
ники йаш.  
Гöктä йанэр йылдызлар,  
нижä шаш.

1967

\* \* \*

Чок майыллык  
бän йактым,  
йола йанык  
хеп бактым.

Үч йыл шенник  
билмедим.  
Үч йыл бän хич  
гүлмедим.

Саде она  
дүшүндүм,  
кимә хавез  
дүшүрдүм.

1967

## ИАРА ОЛДУМ СЕНСЕЛА

Гелди гүннәр хавалы,  
олду бизим дүүн паалы.

Олдук шенник ўклүсү,  
олдук кысмет кефлиси.

Аchan гирдик ичери,  
биз кауштук бирери.

Калпаа астым енсерә,  
йäрä олдум сенселä.

1967

\* \* \*

Вар күйдä бир инсанжык —  
йазылы гөзелликтä,  
бир гержик, кими севдим  
бүтүннä хавезликтäн.

Да чыкэр, ки бошуна  
харжамышым хавез'ми,  
ардына онун боша  
акытмышым гөзүмү.

Не иилиим, ки о гёзәл,  
ки гордүүм гүнүм — йорту?—  
О бана — гүнүн шафкы,  
бান она — бир каарты.

1967

### \* ЕСКИ БУЖАК

Күшчаз, гөктä пейдаланып,  
кайбелер.  
Гечти йашлык, да те курак  
чекедер.

Даасыз бу ер, чыплак сыртлар  
пек чоктан.  
Кыврык салкым калмыш она  
донактан.

Дик ўүлендä, аchan сыйжак  
сарплашэр,  
ер-гök йанэр, не вар ешил —  
сöрпешер.

Хер жан аарээр ер, сыйжактан  
йок олмаа,  
хепси бакэр бир гёлгежää  
сокулмаа.

Салт ешиллик дурэр гүндä,  
кызмакта,  
хем дä кырда биркач инсан,  
казмакта.

1967

\* \* \*

Тенә, филиз вережейкән,  
шишер, олэр су ўклү.  
Инсан, иилик йапажайкан,  
олэр гениш ўрекли.

1967

\* \* \*

Сарп оланы  
ким гордү,  
«Те бу — инсан!»—  
о деди.

Бактым она  
кендим бян,  
да бензеттим  
беендиимä.

Онда гозүмнän  
гездим.—  
Долду йылдызлан  
гözüm.

1967

\* \* \*

Саваштым бэн вермää йол,  
ки гечсин утанжак оол.  
Саваштым суук дурмамаа,  
ки чичек дондурмамаа.

Чок сефер иилдим ашаа,  
йакышсын учмаа куша.  
Иаптым йоктур бүүк кабаат...  
Не ўрäm е дийл канaat?

1967

\* \* \*

Өмүр — дүннää —  
бир су гёлдä:  
умут — бир шафк,  
кахыр — гёлгä.

Шафкын дирää  
орда-шурда  
ачэр бирäр  
шылжаз суда.

Гениш гёлүн  
дүз пердеси.  
Умут гезер  
ким нердейсä.

Гүнеш-булут,  
гүнеш-булут.  
Беним ешим —  
öлмäз умут.

1967

## САРКАЗМ

Иашамак —  
кääмил бир иш,  
аз вакыт,  
ама кääмил.

Сäн севмää  
ону гириш,  
йашайжы  
олмаа да бил.

Иашадым  
чок бäн ердä,  
да хеп дийл  
канaat калдым:

хеп гелер,  
ки чок вердим,  
хеп гелер,  
ки аз алдым.

1968

## ООЛУМ, ООЛУМ!

Оолум, оолум,  
йалныз ушаам,  
йазыйм бир кийат,  
калыйм ашаа.

Олса сендä  
евлат бир жан,  
бени колай  
сäн аннайжан.

Зор йыл олду,  
сыра гелди,

да букамы  
сана бўлдўм.

Корку чектим  
сенин ичин,  
коркулардан  
ажыэр ичим.

Хаста олдун,—  
кахырландым,  
дирсежиимдә  
сабааладым.

Дўшай койдум —  
семиз еттим,  
гўна койдум —  
бенмиз еттим.

Бактым сени  
гўнжәз-гўнжәз,  
бўуттўм сени  
саатчаз-саатчаз.

Сендән файда  
таа олмады,  
да бян маана  
хич булмадым.

Сааде аchan  
бактын дўрўк,  
ўраам олду  
чўрўк-чўрўк.

Саде аchan  
суулдун бизә,  
бян кёор олдум,  
дизә-дизә.

1968

## ПАРНАС ИЧИН ПОРЕЗЕН

Бүүк парнасчылар  
бир топлуш курду,  
йазаннар ичин  
сорушу койду.

Савашты чок saat  
суд хеп кестирмää,  
ким достойник таа  
Парнаса гирмää.

Бакылды кийатта  
чок түрлү лааплар,—  
хепсиндä вар чок  
түрлү завраклар.

Деди бир судчу,  
исlää дүшүнүп:  
— Биз хем ажыктык,  
хем дä ўшүдүк.

Иуфкалыклара  
ачан бакажэз,  
Парнаса кими  
оз'ман бракажэз?

Бэн сизä дейжам  
хем уз, хем четин:  
хепсинä лäzym  
биразар метин.

Херкези истеер  
Парнасы гöрсүн.—  
Бираз зеетлейжез,  
да браажэз гирсин.

— Орасы ёлә,—  
деди арифли,—  
ама нәбажәз  
Айоз зарифлии?

Дыршан ўз сес  
сустурду барды:  
— Парнаса — бизи!  
Капу ачылды.

Поэтлар гирди:  
Окумаа-Севмәз  
хем да Прост-Иазар —  
Да-Шүпеленмәз.

Оннара илач  
чок ичирттиләр,  
вердиләр акыл  
да гечирдиләр.

Те гелди Канаат  
гирмää Парнаса.  
Она дедиләр,  
канаат олмасын.

Те гирди Ходул  
аач айаклыныда.  
Хепси дедиләр:  
— Бу — хич йок адам!

Полдулар кийаттан  
канатларыны  
хем кысалттылар  
айакларыны.

Бош бүүклүү ичин  
жезаладылар,

поэт Кольцову  
она андылар.

Ардына онун  
хич дийл галантлы,  
утанык, кырык  
гирди Талантлы.

Критик дикилди,  
ону карш'лады  
да котёлемдә  
чиркин башлады:

— Эстетләә онун  
стили улашык,  
дүшүнмеклер'нин  
чойу долашык.

Чок иши уймаз  
белли ролийә,  
чок ердә да вар  
меланхолия.

Онун мелосу  
дайл бирли, кайгын:  
ба бтер кескин,  
ба бтер байгын...

Поэтлинин башы,  
патриарх ихтиәр  
калкты да баарды:  
— Аз талантлылар!

Те буну те бән  
саде bekledim,  
салт онун ичин  
бурайmekledim.

На брак зеетлемää  
дүнчäа беендини,  
о зеестлеер зере  
кенди кендини...

Капанды топлуш,  
арифлär даалды...  
Оз'мандан Парнас  
калаба қалды.

1968—1977

С. Г. БОГДАНА

Генийим, беним генийим,  
зорлан — те бän бöүн генейим.

Генä бän гелдим, бöүксүн ки,  
генä аар ед'жäm, иисин ки.

Терс сä ким,— она гитмеерлär,  
ии да ким,— ондан битмеерлär.

1968

\* \* \*

Нерейе ким гидер,  
о орай етишер.  
Ким гидер чукура —  
чукура о дүшер.

Ким гидер канатлаа —  
олэр динч хем гамсыз.

Ким гирер тамахлаа —  
олэр дев инансыз.

Ким йашеэр зааметсиз —  
үүренер сүзүлмää.  
Долайда са дүннää  
савашэр дүзүлмää... .

1968

\* \* \*

Чанындан öм'рүн  
гержик сес гелер.  
Аудар гүинäр  
илери чекер.

Да гидерим бän  
кырдырмалардан,  
гöзеллää майыл  
ген долайларда.

Да гöзлеримä  
хеп о тоз гирер,  
ангысы йолда  
айаама конэр.

1968

✓ АИЫР'ЛАНА  
КОЛАЧ ИОК

Баллы ая  
уймак йок,  
татлы йärä  
доймак йок.

Ианык ўрää  
илач йок,  
айыр'лана  
колач йок.

1968

САНДА

Не түрлү сән жансын?  
Несой сән инсансын?—  
Хеп сени беенерим,  
несой да олсан сән.

Сән дүрүк дурсан да,  
сән бени куусан да,  
бән хеп метедерим:  
«Не йалпак бу Сандада!»

1968

БЕНИ ДА ВАР  
БИР СОРАН

Инсан, түркү —  
дилиндә,  
чүййер-ойнээр  
бүүн дүүндә.

Гүвää — белдä  
ал кушак,  
гелин — гержик  
бир ушак...

Ама олмаз  
факирә  
гирмää хажы  
фикира.

Бени дä вар  
бир соран.  
Беним дä вар  
бир сырам.

1968

\* \* \*

Биз чичек ектик,  
сенди ми?  
Йäр ени ери  
беенди ми?

Шен түркү о таа  
чалэр мы?  
Бонжужак хеп таа  
дакэр мы?

1968

## АЖЫ ТАНЫМАСЫ

Аалемнäркенä халсыз,  
о бакарды кахырсыз.

Нер'де йаш акты зордан,  
кас'ветсизди о орда.

Аchan зеет ону сарды,—  
«не сеси вар», о баарды.

Ачан зор ону капты,  
ники еллән аннатты.

1968

## АНАЛЫҚ

Аналық — не ен ми вар:  
шафк, топрак хем булутлар.

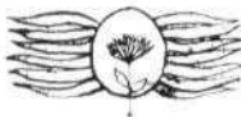
Аналық — гениш боллук,  
хавада бир пак солук.

О — хер илкіаз гелмеси,  
кырларын ешермеси.

Аналық — ўрәйн сыйжаа,  
севгинин ахтлы күжгаа.

1968

# КИЙАТТАН «ПЕРСЕНГЕЛАР»



✓

\* \* \*

Дерә акэр ўч ердän,  
чыкэрым бän ичердän.  
Дерә дүшер ўўсектäн,  
бän дä гидерим хептäн.

Кал сän, анам, кал, бобам,  
битер беним кыз олмам.  
Кыз гүннерим те — геердä,  
гелинниким — илердä.

Сиз бени бўёттўйсениз,—  
саа олунуз бир керä,  
севдама вердийсениз,—  
саа олунуз бин керä.

1968

✓

\* \* \*

Шекер — татлы, туз — тузлу,  
бän — йалпак пек, сän — назлы.  
Икимиз да биз — хавез,  
ха евленелим хыズлы.

\*

Ах, не генч-генч кызчазлар  
мейдана топлашырлар!  
Бән сандым, оннар — йабан,  
оннар са — йаклашырлар.

\*

Генчләр гечер сокактан,  
сокак ётер сыклыктан.  
Үч saat севдим йарими,—  
елим ажыйэр сыкмактан.

1968

\* \* \*

Ширитли пеликлери,  
блезикли билеклери.  
Дурушу ўрек йакэр,  
 örүйшүү бинник йапэр.

Ех, хани, олсун, нестә,  
кысметли оласын,  
да төлә бирисини  
евинä аласын!

1968

## АИНА ПЕШКИРИ

Айна пешкири —  
дувар дили.  
Качырдым, оф, бән  
беендним гөзели.

Кими севмедин,  
онун олажам.  
Аалем гүләжек,  
бән дә аалайжам.

1968

## ҚАРЫ

Иүфкайкан да — каави.  
Она гейжә дә — маави.  
О дарсыккан да — четин.  
О чыраккан да — сааби.

Назлыллы — бана кадар,  
севгилии — сана кадар.  
Не хайыр топраа ләзым,  
жанында — хепсижии вар.

Күжаанда ушак уйуйэр,  
омузунда — кожасы...  
Ах, кары йымышаклы!  
Ах, кары ажымасы!

1968

\* \* \*

Не герҗикти о, дурукту!  
Гөзеллии не пек йаныкты!

Некадар о ерийәрди,—  
тая гәзәл хеп гөрүнәрди.  
1968

## БЕТ СУД КЕНДИНА

Гөзеллиин вар бүүк сөзү,  
боңжүжак — кара гөзү.  
Ах, гидайдик йаннашык,  
лафедайдик, аннашып!..  
Ким дүүндаймиш, гөрмүшләр,—  
сачына тел бөрмүшләр.  
Баллан ютка ким вермиш,  
бенизсиз сени гөрмүш.

Чингенайка чаармышлар,  
ежел'ни бактырмышлар.  
Офламышын сән узун,  
кәр дүшмүш шафк-йылдызын.  
Да бет судлан кендинә  
сән гирмишин жендемә,  
боз ширитлән белиндә,  
кырык мумнан елиндә.  
Да кимсей дургутмамыш,  
ёнүнә атламамыш.  
Гүн дә хич тутулмамыш,  
гёк тә хич чатламамыш!

1968

\* \* \*

Ах, делиқанны сенди,  
кралкан!  
Генч йанаа ёпәмеди,  
балкан.

Тоз-думанды мейдан дүн,—  
бош калды.  
Еди ада чичәә гелин.  
олмады.

Гечти йаз, да гелди гүз.  
Кел — топрак.  
Херердә — сынык бениз,  
йок йапрак.

Кöшедә кырык олан  
диз чöкмүш...  
Севгилää дува едäн,  
чок чекмиш.

1968

\* \* \*

Таныдым, нечин гелмэздин,  
нечин сэн гүлүмсемэздин.  
Селамин дэй селамсизди,  
бакышын да хавезсизди.  
Еллешмэн суук, нижэ бузду,  
үрээн не аач, не сусузду.  
Дошуна шинди гезерсин,  
бошуна йолу дүүрэсн.  
Урэжим сана инанмээр,  
дуйгүжуум сана йаманмээр.

1968

\* \* \*

Бир вакыт бир күйдэ  
йашадым хайлижэ.  
Да орда уурадым  
бир мёнүз айлежää.

Чок вакыт сора бэн  
йок гечтиим орадан.  
Ким билер, не олду  
йашамаларында...

1968

## ✓ КИМА ДУУНДАН НЕ ДУШТҮ

Дүүн сонуна етишти.  
Кимä ондан не дүштү?  
Ииеннерä — силинмäк  
хем шеннерä — севинмäк.  
Иченнерä — докушмак,  
öдүлжүйä — йарышмак.

Саадычлара — он кёшә,  
ашчылара — ет сүүштән,  
анажыма — хал илин,  
бана — гөзәл бир гелин.  
1968

\* \* \*

Геченнәр фырлаттылар  
батак, да бән буландым.  
Бана сора сордулар:  
— Нередә йуварландын?

\*

✓ Биркач гүмүш пек ләзымдя,  
да сыкыйа гиттим.  
О парайы чыкарынжа,  
беним зорум битти.

\*

Биберим, ба биберим,  
бән сени ийәмеерим.  
Күчүжүккен не татлыидын,  
ယакэр шинди хер ерин.

\*

Чок имиш о да доймуш,  
дадыны да дуймамыш.  
Бән сайды саде даттым,  
дадыны да аннаттым.

✓ Шарапчык, о не йапэр? —  
Салт дили долаштырэр.  
Таа чокча феналыклар  
пак айыккана олэр.

\*

Херердә, нерейә гит,  
вар бирәр хасеет саклы,

херердä бирäр вар дик  
хем бирäр дä харцаклы.

\*

Дийл о дост,  
ким сени дайанэр,  
ама о,  
ким сенин 'чин йанэр.

\*

Пек сындым инкерлердäн,  
кäр кырда дикеннердäн.  
Коркэрым, «дийл» денмесин, дä  
йалварэрым зеедесиннäн.

1968

\* \* \*

Ким бошлара  
майыл бакарса,  
карьеристлää  
йолу капарса,  
она маана  
херкез буламаз,  
она каршы  
херкез дурамаз.

Ко о гитсин  
каави инаннан,  
нерде — синип,  
нерде — йаланнан.  
Зор едежек  
салт баштайынжä,  
салт сураты  
калыннайынжä.

1968

## ДААВА

Нез'мандан даавалашэрыз!—  
Иок ужу хич гүрешин.  
Нез'мандан биз аннадэрыз  
икимиз дä — бир иши!

1968

## ✓ КИМ — НЕРЕЙА

Кööр олан — гёреннерä,  
севилмäз — севеннерä.

Тамахлар — хеп ааранмаа,  
хырсызлар — хеп караннаа.

Ажыйган — дүшеннерä,  
кахырлы да — шеннерä.

Бет олан — хеп заараа.  
Хайлазлар — салт пазара.

1968

\* \* \*

Бэн гидäрдим Гибана.  
Нередäн са, геридäн,  
йаклашты чојжак бана,  
татлы пита — елиндä,

Ийерäк, бана дондү  
ка кырды йарысыны.  
Бэн инкар:  
— Сэн и кендин,—  
вермишин парасыны.

Кендими чок диредим.  
О сайды:  
— На, ал, сеслә!..  
Сордум:  
— Нечин сান вердин?  
Деер:  
— Зере бана — ислää.

1968

## ДҮШШҮНЕРАҚ В. И. ЛЕНИНА

Деери兹 биз, ки йок инсан,  
дүннеейä дирек калмыш.  
Ама вар кимилери,  
бүük неедä курбан олмуш.

Үүретмиш оннар нейä —  
алдатмаз о йол, узлу.  
О — гитмäк саде иилäй,  
о паалы хем айозлу.

Не севдим бän оннары —  
дооруулун нышаннарны,  
ерин йол диреклерни,  
инсаннынын шаннарыны!

Ах, инсан кулак касса  
оннара еер таа зеедä,  
инанжэк таа чок оз'ман  
привилегия зеетä.

1968

\* \* \*

Топражым — музей бир ер.  
Иыл йылдан о дүзүлер.  
Таа кырык та вар,  
бурук та,—  
Вар нейä бакмаа,  
дуруп та.

1968

\* \* \*

Кайет чок иш учларыны  
сöкмää хашлак тутундум.  
Онун ичин кими сефер  
йарым стихта тыканым.

1968

\* \* \*

Хей, гүженмä öмүрä  
сäн зеедä назлылыктан.  
Сäн капанма кендинä  
зеетлейär йалнызылкта.

Сäн отурма сииретмää  
öмүрү бир тарафтан,  
калажан зере сүртмää  
бир бүümäz уфаклыкта.

Сäн топлама ўреенä  
йаныклык кырынтысы.  
Белада акан йашлар —  
йуфканын корунтусу.

1968

## ИИЛИК ХЕМ ФЕНАЛЫК

Иилижäк — ёмýр саалыы,  
феналык са — хеп аалы.

Феналык — хеп далайан,  
нилил — хеп илач койан.  
1968

## ФАШИСТЛАН ҚАРШЫЛАШМАК

Гидäрди кол-колда  
кары-кожа йолда.

Каршы са оннара —  
фашист, топаллайрак,  
Кары йолда дурду,  
кожасына сорду:

— Айол, Фрицым, сölä,  
не бу фашист бöлä?..

Не о она олмуш,—  
бир коллан салт калмыш?  
Фриц та гүлümседи  
да карыйа деди:

— Кол'ну омузундан  
кырмыш кудузлуундан.

Деди она кары,  
бакарак йукары:

— Гозумä иилдийди,—  
сансын, бöлä диилди.  
О уз, нижä саазды,  
да топалламазды.

— О прост уура гирди,—  
жувап адам верди.—  
Йола дооруттулар,  
да топаллаттылар.

— Недäн с о нышан?  
Иа бак аннысына.

— Демирлән сокмушлар  
фикар кафасына.  
1968

### ҚЫЛЫЧ

Не сарп дүшүнмүш  
йапан кылыжы!  
Йапмыш, ки беенсин  
ону өлдүр'жү.  
Сапы йапылы —  
ел ажытмасын,  
кескиннин — болай  
дири бракмасын.

1968

### ✓ БЕНИМ ДОСТУМ МАНОЛ

Маноллан биз  
херердä — бирердä,  
зер' о — адам  
үфкеленмезлердän.

Северим бän  
пек калын Манолу.  
О гүн гүндäн —  
хеп калыннамалы.

Иилди — патлээр  
сыртында жүкети.  
Иди — юатэр,  
да хич йок кас'вети...

Бир уйкуда  
үч гежä топарлээр,  
бир дёнмектä  
бир криват копарэр.  
1968

## ИОЛЛАР

Каршыда сүрүлмүш  
ики йол ишленмиш  
гөрүнер.

Бириси — кенардан,  
бириси — мерадан  
öрүйер.

Илк йолдан, евелки,  
гитмишлär, диилмиш ким  
зорунда.

Кас'ветли ким качыш,  
ени йол о ачыш —  
доорудан.

1968

\* \* \*

✓ Бактым шенник  
аракыбындан —  
бүтүн дүннää —  
алажадан...

Гозлеримä  
йашлар долду.—  
Ким нередä  
ким не олду...

1968

\* \* \*

Ешерди бол фиданнар,  
төлебеер йалын-даллар.

Кырлан баа — ешил кафес.  
Гүйсүмдә — ешил хавез.

1968

✓ ГҮЗ БИТЕР

Сызэр гүз битән,  
гелер кыш каарлы.  
Белли хепсиндән  
кырларын саарлы.

Суук акэр дерә,  
краа дүшер даалаа.  
Дон чичек ерә  
гелер еваллаа.

1968

\* \* \*

Каранык долдурду  
хер ерлери:  
кырлары, даалары  
хем евлери.

Херерси — кёёр-саар ер,  
йок шамата.  
Бир чекиргә баарэр  
салт долапта.

Бүтүннә ичердә —  
сен дүш ели.

Тыкалы пенчerà,  
пат дöшли.

Чожужаам уйумуш  
ержезиндä,  
бир öсsöз карандаш —  
елжезиндä.

1968

✓ ЕВЕЛКИ АДЕТ

Иукары, киришä,  
бир маказ астылар —  
оол терзи олсун.

Күчүжүк елиñä  
карандаш вердилäр —  
йазыжы олсун

Колач тепесиндä  
бабу ойнаттылар —  
ойунжы олсун.

Бийаз безлän ушаан  
үзүнү борттüläр —  
утанжак олсун.

Иыканды суýуну  
лаалейä дöктüлäр —  
Оол гöзäл олсун.

1968

## КҮЙ МУЗЕИИНДА

Гötür, ver geeri  
te bu patretchii.  
Bu экспонат дийл  
бу музей ичин.

Иа бак Радийä,  
йа бак Гафийä.  
Бурда иередä —  
этнография?

Рубажыклары —  
алмá дүкендэн:  
гёзл, ама дийл  
дикилмä елдäи.

Бизä салт лäzym  
гиимнäр о сойдан,  
ани йаратмä  
күйдä инсандан;

инлик рöкедä  
ачан ишленмä,  
кырык аулда  
ериш чöзüлмä;

платы докумуш  
бир зеетли кары,  
бели тутулу,  
сураты сары.

1969

## АИЛЫКЧЫИКА

Тойланда бир ев йан'на  
гүннерни сайэр.

Ичердä гарип ана  
ушааны саллээр.

Аар гейжä ердä дурэр,  
билмеер хич бир дил.  
Токатчы лүзгэр урэр,  
оф, генä о дийл...

Попонец шафкы чёкер,  
инди ай кота.  
Айлыкчы са ким беклеер,  
беклейжек о таа.

1969

САЛЛАНГАЧ ТҮРКҮСҮ  
(ХХ асирии 30-жыу йыллары)

Гүнүн шафкы кайбелди,  
жынниэр сеси пак суйун.  
Ойнамактан сэн диндин,  
уйу, йаврум, ха уйу.  
Айдää-айдää, аа-аа-а.

Дамна гёлжää хеп дүшер,  
сулар акэр арадан.  
Добружада чүрүйер  
сенин бобан, кирада.  
Айдää-айдää, аа-аа-а.

Евä о шинди варса,  
салвережек бейгири.  
Салт су — забун аркасы,  
гир'жек алчак ичери.  
Айдää-айдää, аа-аа-а.

Олур, сана гетирсин  
маави гёзлү куклайы,

казандыны гөстерсін,  
чарыкларны паклайып.  
Айдәә-айдәә, аа-аа-а.

Ама не о гечленер?  
Йаамур дöкөр арасыз.  
Үрәм не сä, оғ, дүйэр:  
гележектир парасыз.  
Айдәә-айдәә, аа-аа-а.

1969

### КИРАДАН ДÖНМАК

Бу хава мы, ба?— Жендерем йапты ери!  
Не гери дöнмää, гитмää не илери.

Саургун хеп сарплашэр. Бән näбажам?—  
Не күрек, не йакајак, не дири жан.

Бин мындар шейтан инмиш бүүн дүннеейä,  
да качэр дангалаклар, билмäз, нейä.

Несой сес? Хей, бир кимсей ми тракладэр?  
Дишлери жанаварын мы такырдээр?

Чартлады: ким сä камчы мы патлатты?  
Дермендäн боран канат мы копартты?

Караннык чёкер хептäн долайма.  
Бейгиржик тä долашэр те палдыма...

Калажамдыр гомулү бән күртүндä  
оклан гéлбердäн ставрозлан — ўстүмдä.

1969—1979

✓ НЕСОЙ БАН ЙАЗЫЙМ?

— Несой бэн йазыйм? — сорду.  
Кысадан жувап олду:

— Бурда бир иш вар билмää:  
не йаздын —  
саваш силмää.

\*



Аз поэт бэн мететтим,  
макар чок кер' неетлендим.  
Афетсиннäр, зере бэн  
кендими да аз беендин.

1969—1979

# КОМПОЗИЦИЯ КЛАССЫ

(эпилог)



ХЭИХЭЙ 1975 йыла

Ахо, хоо!  
Хей, чожуклар-гержиклär,  
калпакларда — чичеклär!  
Топландык биз бир бöлük,  
хепсимиz — дилä ўrük.  
Бир дамна дургуналым,  
гöзäл хэйхэй окуйлым.  
Дерин солук алнызыз,  
не кувет вар, баарынызыз:  
«ахо, хоо!»  
Чок евлерä биз гездик,  
чок майыл ишлär гörдүk.  
Генчлär хепси конушэр,  
филжаннарлан докушэр,  
ихтиярлар да динненер,  
телевизор сииредер.  
Шопарлар салт йок патта —  
хэйхэй гезерлär котта.  
Илишкайлан Наста да  
үчүнжү участкада,  
тракалар еллериндä,  
гезерлär Челепендä,  
Сарафим таа аушамдан  
колач топлээр ашаада.

Ламбуйлан Зарика да —  
хэйхэйжы Варикада.

Чорбажы, капуйу ач  
да вер бир каба колаач,  
хем шараан, ичлеим биз,  
йысынын ичлеримиз,  
капейка да вер биркаач,  
бабуйя — ўз грам илаач.  
Хайдин, деликанылар,  
гэнч хем ешил оланнаар,  
байн оку'ркан хэйхэйы,  
сиз баардыныз бугайы.  
Ахо, хоо!

Диишилди пек Бешалма,  
орда шинди — чок алма.  
Диишилди хем да Гибан,—  
бир инсан хич йок йаван.  
Гибан тыйнак бойунда —  
нижä курорт Кырымда.  
Шинди хепси — господар,  
имелик хем руба вар,  
шафк ичин да — Дубоссар.  
Бунун ичин ўч керä  
чекиниз камчы ерä  
хем дä баарын, чожуклар,  
некадар сесиниз вар:  
«ахо, хоо!»

Колхоз — чалышкан елдä,  
күй — гёзäl дүзүлмädä,  
бааларымыз да — телдä.  
Башчада бади Андрей  
бүүдер бибер хем ардей,  
лаана, мор патлажаны,—  
не истäрсейди жанын.

Урду былдыр бир йашлык,  
бостан олду — кäр ташлык.

Биздә карпуз сатылды,  
да херкез' канaat калды.  
Карпуз-каун биз идик,  
да те нейә дүшүндүк:  
ко кыржылар исиннәр,  
да дадыны беенсиннәр,  
да хер йылын ексиннәр;  
зере, пек йакышыксыз,  
күй калдыйнан карпузсуз.

Сарп чалышкан бүүн генчләр,—  
комбайннара гечтиләр,  
да бүтүннә мерайы  
онбир гүндә бичтиләр.  
Трактористләр пек гержик,  
пулуклары — инҗәйик.  
Таа гечтийнән айазлар,  
kyrlara чыкажэклар,  
да, сүрүп, екәйекләр,—  
долайлар ѿтежекләр.  
Сыйыргы йалта пинди,  
дүзелтти чукурлары.  
Сексән ектара бүүдү  
емишлик мералары.  
Гербицид химикаты  
курудэр хербир оту.  
Папшой отсуз бүүйежек,  
казмажы хич олмайжәк,  
Хей, ба динч хәйхәйжылар,  
каавижә пеливаннар,  
саллайын тракалары  
хем дә инҗә чаннары,  
капунун онү ѿтсүн,  
ичердән ишидилсін,  
генч куконалар беенсин!  
Ахо, хоо!

Каавилемештик биз колхозлан.

Складлар бўён дийл долу тозлан.  
Гиттим папшой каблетмää,  
быктымчувал ўклетмää.  
Прицеп кошу долдурдум,  
калан'ны орда браадым.  
Папшой койдум тавана —  
етиши маказлара,  
хем ердä дä таа калды  
домуза хем каазлара...

Биздä пек ислää йашээрлар,  
гевреклän пача ийерлär,  
гўл гиби кызлар бўўдерлär.  
Стифанд са Колийлän —  
йашээрлар бомбонийлän.  
Хербир ев — дöрт-беш ичерлän,—  
бири бирини гечерлär.  
Маазада шарап кескин,—  
херкез' йок нижä исчин.  
Ондан ики филжан ич —  
бир киши гёрүнер ўч.  
Йа, бирли тутуналым,  
бир «ахо» таа бааралым.  
Ахо, xoo!

Варды таа не сёлейлим,  
ама лäzym гиделим,  
йавклулары гёрелим,  
шекер, коврик верелим.  
Қалын саалыжайлан,  
кары кожайлан,  
ушаклар-кўчўжўклär,  
кызчазлар-чичежиклär.  
Қысметли оласыныз,  
йылы йашайасыныз  
ишлän, ойнамаклан,  
кырмызы йанаклан!  
уйгуннук — араныза!

Берекет — мераныза!  
Хэй, хэй!

1974

ХЭИХЭЙ 1976 йыла

Ахо, хоо!

Иа, ба Кости — юан калпак,  
патлатмаа камчыйы брак.  
Сэн дä, Петри — кыврак бой,  
ха етти, баардын «хэй, хэй».

Чок гездик бу гейжä биз,  
силинди ёкчелермиз.

Чок гездик биз аралар,  
да қесилди даналар.

Иа бурда дургуналым,  
да бир хэйхэй окуйлым.

Ахо, хоо!

Хей, ба сечи чорбажы,  
гелди биркач хэйхэйжы.

Иа конушу бракыныз,  
бизä кулак касыныз.

Биз гезериз бүүн хэйхэй:  
Павли, Кости хем Мохой,  
таа Симон Каварналы,  
быйыжаа-кыврадылы,  
хем дä Петри Костанда,  
бечки ани бостанда.

Шинди Павли чалажэк,  
да ўрек копаражэк,  
хем дä Симон-тракторист  
окуйжэк, нижä артист.

Иа баалайын палийи,  
даламасын Павлийи,

сустурун патифону,  
да сеслайин Симону.

Ахо, хоо!

Бай Васил еркен калкты,  
колунда саада бакты,  
гииди маави костюм'ну,  
койду бийаз галстууну,  
гүүсүнä дуфи серпти  
да бригадайа гитти.

Трактора о йаклашты  
да ону пулаа кошту,  
бүük бир кыр гёзäl сурдү  
хем екти, хем беследи,  
да бүүттү бади Васили  
чукундур, екин, фасүлә...  
Бүүттү Вани Арнаут  
чок алма хем да армут.  
Дикти былдыр сефтели  
бир мера да шефтели.

Коллектив чалышты пек,  
да чыкты бүük берекет.  
Кыш ичин койду Федос  
оники куйу силос.  
Пек ислää ишчи Вангели,—  
үүлэндä дä хич йан гелмеер.  
Саайыжы Перчемни Гали  
каблетти ики медали.  
Саайэр сүт, олсун каймак,  
ушаклар йапсын оймак,  
исин, билинжä доймак...

Бак бүүнä, бак сабаайа —  
күй дöнер касабайа.  
Ичерлäр — диван-криватлан,  
ауллар — кесмä токатлан;  
беш тä ев вар ики катлан...

Нäбэр кёлхозүй башы

бу Ени йыла каршы?  
Дүшүнер, не сә йазэр,  
гелән йыл 'чин план дүзер:  
байырда ки дуусун гөл,  
көкендә олсун чок дöл,  
кесилсин ислäй баалар,  
йысланылысын мералар,  
сокак олсун — тротуар.  
Хем неети вар таа онун  
битирмää стадиону.  
Хей, ба деликанылар,  
омузларда — пардылар,  
ки ислäй хепси буннар,  
яа öтсүн бизим чаннар!  
Ахо, хоо!

Инжä — гежä темизи,  
таазä — каарын бенизи.  
Бүүн хербир капу öнү —  
саде мусаафир изи.  
Ердä каар — йамач-йамач,  
гöктä ай — öрмä колач...  
Үч сокак, секиз кёшä,  
гиттик ха Тодирешä,  
бизим метин чобана,  
сöлейлим бир шефк она...

Дурайжэйдык чок таа биз,  
ама кыш шинди, дийл гүз,  
йаклашэр хем дä гүндöз.  
Окумаа биз битирериз,  
гидежейкенä дä deerиз:  
«Узун öмүр, ии саалык,  
долу боллук, сефаалык!  
Чок кысмет — евинизä!  
Баарышлык — хепсимизä!»

Йылы сарп биз йашадык,  
йаптык, не нышаннадык.

Йаратмаа да не таа вар  
халклармыз таманнарлар.  
Бирлиимиз бизим четин,  
хем дә партия метин.

Пулаа койун чекели,  
бир ойун биз чекелим,  
адети енилейлим,  
да йолу илерлейлим...  
Хэй, хэй!

1975

ГАГАУЗ РЕСИМЖИСИНА  
ДИМИТРИ САВАСТИНА

*Дост шакалары*

\*

Пек паалыйсын сән бана  
хем хербир карш'лашана.  
Нереи гит — дöрт-беш киши  
топарлээрсын ардына.

Сени хепсийки билер  
хем север, хем метиннеер,  
зер' сенин искусстваона  
народ бүўк умут койэр.

\*

Не мутлуйсун йаратта,  
севилдин сән Комратта.  
Не — Комрат!  
Гит, те — Конгаз,—  
севгилийсин дийл таа аз.

Гит ангы ашырыйа —  
хеп калэрсын арайа.

Беенилерсин херердä  
хер адамнан карыйа.

Вергили хем дä гöзäл,  
сäн гелдин күйлермизä  
Гез'жез шансора ходул,  
бактын ани сäн бизä.

\*

Гöзäл чалэр дрымба,  
жаным мизледи.  
Бирдäн дарсыдым, да  
сени öзледим.

Нäбэр бизим Врубель,  
несой такымда?  
Казанжын кач рублä?  
Не план аклында?

Сäн — бизим амужа,  
гагауз оолу.  
Гörümлü олунжа,  
гечтин сарп йолу.

Вулканешт — таа нерде!  
Нерде — Ливов! Ах,  
котлетчик ийäрдин,  
северäк пилаф!..

Бу ишлär öлайдир  
евелдäн беери:  
зеетленмиш бирäдäн  
хер бүүгү ерин.

Чекмеклär олмарса,  
йок иит, олмалы.  
Кендиси Саврасов  
гезмиш йамалы.

Сән бааре билерсин  
исләә хепсиндән,—  
сүрүмүш Маресьев  
дирsek ўстүндә.

Йарат зор'ну еркен  
дүймушлар аслы:  
Ангельчев хем Греку,  
Репин хем Фазлы.

...Нäбэр таа озайкан?  
Саа мы ушаклар?  
Сени бир казайаклы  
скульптура йапар.

1976—1977

\* \* \*

Не чекер гитмää Влаха,  
отурмаа бираз лафа,  
сииретмää онда кийат  
хем орнаментли сусак.

Йуфкарак макар, хаста,  
гечилмäз хич Влах-уста.  
Бүүк ишчи, талантлы пек,  
кендижää — Тулуз-Лотрек.

1977

## ЙАРАТМАК ЗЕЕТЛЕРИ

Иазмаа, хепси беенсин, кайет зор,  
хер йазы олсун оригинал.  
Поэтын куванный йолу тор.  
Аз чыкэр стих, татлы, нижä бал.

Йаратмаа зор ақыллан бесли  
дийл саде бир кийат инжәйик.  
Зор йазмаа бир сыра да сесли,  
анғысы дүннеейи бүүлэйжек.

Сиирек автор вар, хеп билинсин,  
олсун генч хеп, каави хем ачык,  
ки ону енсейä билмесин  
хич бир скепсис, хич бир геноцид.

Йараттыы олсун сарп ким истеер,  
айоз неет сөлөнсүн долудан,  
бүүк куветлän да о кесилер,  
пеет буламайрак лаф боллуунда.

Ба йуфка гörүнер дүшүнмäк,  
ба бишэй генä дийл ериндä.  
Май буламээр о иит ишиндä,  
да буулэр кенди дериннииндä.

Бош иш кекелемää не файда,  
ачан хер гүн сарплаа ер канан?  
Кимнери шаштыржан,  
долайда —  
океаннан культурайкана?..

Те хазыр о сапмаа бир йана,  
кенди йуфкалыны афедип.  
Да саде усталык иманы  
верер таа бир кыймет-куведи.

О билер, ки лäзым дайансын,  
не бела да сыкса хошууну,  
үрäй хеп ўкленишиш булунсун,  
фикири хеп олсун кошулу.

О аннээр кысметли бир саатта,  
öдүлдэн ки лäзим атылмаа,  
да татлы, дарсымаз уммакта  
окумаа, окумаа...

1977

## ИАЗЛЫ ПАРКТА

Кызгын ердä серин кöшä,  
гöзелликлäй кандырылмä.  
Не пек бензеер бу ер дöшä  
кас'ветликтäн уурайана!

Сümек-сümек — аачлар ески,  
даллар, ашаа девирилмä.  
Кими ерлärп ачык, кескин,  
кимилери — силдирилмä.

Бüүклü күйту — хер тарафтан.  
Коку назлы, солук темиз.  
Иыканмышлар таазä шафкта  
хошлу сеслэр хем хер бениз.

Сарп ер, дöшүнмейä далмä,  
даргын жана иилик екир...  
Бурда чекер ашаа калмаа,  
чекер олмаа аалемнäн бир.

1977

\* \* \*

Херкез хеп аалёми савашчэк енсемää,  
бир керä тамахлаа качыржэк кендини,  
бир керä херкези донежек серсемä,  
ген saatta унуд'жэк доорулук беендинни.

Тaa ёлүнжä, беним хеп жаным ажыйжэк,  
ани олмайжэк бир, йашамыш йанылмаз,  
беенилэн, нижä бир гержик ойунжажык,  
ангысы йапмээр бишэйжик хич, не олмаз.

Бэн билерим, ки бу йок та нижä олсун,  
бэн билерим, ки бу — саде бир дүшүнмäк.  
Ама о да ислää,— жан авайлан долсун,  
да онда йашасын  
баре ии истемäк.

1977.

## ТАМАННАА

Үүсекли калкымында  
дүйгулар карышмы.  
Кулланэр о аклында  
бин етмäк нышаныны...

Те мумдан кайэр дамна —  
айозлу.  
Ианма! Ианмаа!  
Хеп учэр жан илери —  
тая мутлу бир таманнаа...

1977—1980

Аула сессиз гирди  
сабаайын сен тутуллуу.  
Кымылсыз хава ергин.  
Усуллук не мутлуул!

Пек севдим бэн думанын  
кандырар, боз немлиини,  
чайыржык күйтүлүүнүн  
йымышак кесиллиини...

Чок дуруп назлы кефтä,  
ерийип дуваларда,  
баскынны беендим сестä  
гариплии дä — лафларда...

1977

Иок олэр авшам шафкы,  
ичерси дä бозарэр,  
да тунэр беним аклым,  
конкретлик уйудулэр.

Дёнүшер каран 'чиндä  
биннän-биннän бенеклär,  
үзүшерлär кёшедä  
беллисиз гөрүнмеллär.

Солукта дууэр услу,  
байылдар авалы ўз —  
не сä дийл ачык, аслы,  
фарфири гиби пек дүз.

Иымышээр сайыкламак,  
каушэрлар дүйгулар,  
да чекерлэр саклылаа  
раатлайжы, ии күтүлар.

1977

\* \* \*

Иалабыкты ески парк  
чок гүнештэн,  
йортулуйду  
жывылтыйлан гүлүштэн.

Авшам генä  
сäн йалныз  
орый гирдин,  
узактан  
бир фисирти  
бана сүрдүн.

Бүтүннä бän тепредим,  
далгаландым,  
үчүнжү керä селäm  
сендäн алдым.

1977

\* \* \*

Ах, айым, хич айдыннанма,  
мейданы баны хич анма.  
Орда хепси севишер,  
бана йар deer: «йайманнанма».

\* \* \*

Ха, ба дост, гиттик сөзә,  
алалым евимизә  
о ходул кызчазлары,  
ким бакмаздыр херкезä.

---

\* \* \*

Комшу оолуз, ба Капсыз,  
етишти йылларымыз,  
биräп кыз гетирелим,  
севинсин аналармыз.

\* \* \*

Тутушэрлар йылдызлар.  
Ха донанын, йалнызлар,  
гиделим биз дүнүрä,  
бүйол беким куумазлар.

\* \* \*

Банамайжам манҗайа,—  
үрäм карды санҗыйа.  
Вар каҳырым: кыз гид'жек  
ким-ангы йабанҗыйа.

\* \* \*

Атеш-лаф деди аазым,  
качынмаа артык лäzym:  
йанғыны да сүүндүрмää,  
түтүнү дä сендиrmää.

\* \* \*

Те олдук биз узажык,  
аңмаклар са — хеп паалы.  
Үреемиз долу — ажы,  
ама хеп баалантлы.

\*

Геч калкан не сык алээр:  
— Кайет еркен уйандым.  
Ким дайанмээр, о баарэр:  
— Ех, не чок бэн дайандым!

\*

Үстүндэн шейи беений,  
бэн йаниныш вердим пей'ни.  
Мететтим бэн сопайы,  
бана урмамыш дейни.

\*

Нäны генä о каймыш?  
Нäны генä йаннамыш?  
Истедим ки дайанмаа,  
о са кенди — юуфкаймыш.

\*

Сорма, нижелжä олду  
бу тежил ишин сону.  
Бир таук йымыртлады,  
кыткыдақлады — ону.

\*

Сäн гиттийнäн адама,  
гöz курдуйнаи ислеежä,  
белли:  
вар бир адаман  
хем докуз да истейжään.  
1977

\* \* \*

Күй узак, брәз таа йакын, ашаада,— гёл.  
Бу йан'nda бир даалыжак дурэр сапа:  
сииректән пек булажан бир күфлү тел,  
койундан калмыш далда пүскә йапаа.

Ики дар йапраклы сүйт — сол йанымда,—  
нижә символу гөзәл сакынмалыны.  
Инҗелик — нәндайса, жан алымында,  
хем татлы бир сызламак тапылмалы.

Йаклашәрим пек еникуну жана  
бу шаматасыз ердә бән йалинызлы.  
Отурәрим, нижә айоз йанына,  
ки ўркүймесин онун бүүк назлылы.

Иан гелдим, раатлы дуйэр беним йаным,  
да дүннәә да диил, сансын,— бир дар  
кашык...  
Ишлейим таа тез, таазайкән иманым,  
олмадаан таа бурасы да сынашык.

1978

\* \* \*

Дийл таа вакыт,  
о гележек,  
да бу зор да енсенежек.

Сус олажэк хербир чекиш,  
саде дайан, она етиш.

1978

Штә авшам олду, тунэр гёк йалабык.  
Ойнамаз олэр хептән алчаан шылы.  
Шен сесләр ишидилер гёл ашыры  
йамачтан, ани сүяа гелмиш адык.

Хызланны гёчер узаа йукарларда  
биткисиз мейданнарын ген кабуллуу.  
Долайда — хошлу сыйжак хем йаз боллуу.  
Чифтчиләр евә гелерләр кырлардан.

Отурәр күйә гидән йол бойунда  
меранын ак бекчиси таа ўүлендән,  
бир ески, йыртык газета — елиндә,  
будаклы бир бурук сопа — йанында.

Отурәр о хендежийин кенарында  
да майыл бакэр йолда хер геченә.  
Бишайжик онун хич гелмеер гүчүнә,  
чок ишләр сайды назлы иманына.

Учту чок түрлү йыллар, йашанылды.  
Хепсийки оннар белли бизә гечти  
майыллыктан оннара, ким уз гитти,  
прост етмäклän оннары, ким йанылды.

1978

Файдасыз хем дә бош хепси, не дакылмá.  
Дүннеейи донадэр зааметли качынмак.  
Йок илин казанмак аарайан акыла,  
салт чок дененмектән гелер бүük ачылмак.

Хеп бир динишилерәк илери, йукары,  
чок иши олажэк инейä биз басалым.

Саде лозунглары, айоз лозунглары  
хеп лäзым олажэк, йаздырып, асалым.

Ко гелсин кäр алтын заманнар бекленмä,  
уйсун херкезинä ии неедä кäр кармаа,  
генä таа калажэк не-сайды кöклемää,  
генä таа олажэк нерейä-сä чаармаа.

1978

\* \* \*

Стихларым — йангын гүлү,—  
сиирелерлär башчамда.  
Йорулэр пек бүлбүлүм  
седефли булатларда.

Савашлар дип каарсыз  
хеп езерлär халымы,  
гöстерерлär арасыз  
öмүр'мүн кысалыны.

Неетлерин бүük гöзеллии,  
гидäн гүн кайет паалы...  
Заман йок, раатлаа бöлийм,  
хер саадым зер' сымарлы.

1978

\* \* \*

Байылып сапаларда,  
рухуму мераа вердим.  
Таныдым тапылманын  
ажылы дүшмелерни.

Истедим бэн етишмää  
инжелинин саклылына,  
гöрмейä зор илишäр  
хем акыл айыклыныа...

Иолласын ко сон таа зест,  
салт етмää етиштирсäм  
таа курулмадык ўч пеет,  
кандыр'лы байгын сесä!

1978

\* \* \*

Бүүк соннук ачылмасы.  
Алдан чыкэр санмаклар,  
ки хер ел кыпыртысы  
браажэк алтын нышаниар.

Бошуна бүүн нааледим  
истеер, кесник хошларым  
бтсён, нижä мабедин  
сыкы кемер ташлары.

Хеп шўпä таа сык каплээр,  
уймак бўкер ўрееми.  
Кийатта таа пек лафлар  
гомер бири бирини.

1978

\* \* \*

Каарды дипсиз гёкүн  
шишли мейданнары.  
Динненер хербир еки  
байыллы фиданнарын.

Караннык олду — дуткал,  
кой'лашты дин сусмасы.  
Дўртўлў олду хер хал,  
хербир жан ойнамасы.

Да бирдән хептән йакын  
öttü, нередән, билмäm,  
сенин бир вакыттакы  
текрасыз гержик гўлмän.

1978

\* \* \*

Шыладэр ауллары  
кирезлик чичеклери.  
Сапсыз, генч отчазларын  
зааметли гўлгелери.

Бўўк йорту гелди сокаа,  
севинмäк дайанылмаз.  
Ичери гирди сефаа.  
Дувары ёпер шафкчаз.

Стеунозлаа дейни гиимни,  
патреттән лелў деер: «Бак —  
хер кары бирäр гўнў  
ташымыш бийаз дуак».

1978

\* \* \*

Дишилер йыллар аш'ры аннамаклар,  
нейин стоик коруярдым ууруну.  
Гелдиләр бана те ен серт вакытлар,  
да бän беенмеерим ески доорулууму.

Савашэрым кызнында бän йанмамын  
дуааны ачмаа ергин инжелиимин,  
дүштеки бир татлы мистик хаванын  
öttürmää йавашлынын бүтүннүүнү.

Бän гирерим түтүннү беллисизлää,  
да гезерим, дуйгуларлан басылы.  
Хеп таман не-са истеерим сöлемää,  
да демäк хеп каплайамээр аслылы.

1978

\* \* \*

Ески аач ойнар далжазлан  
хеп ёртер бир йылдызы,  
үрежиим дä, долу назлан,  
езилер хеп, йалнызлы.

Уйкусуз бүүләр гезерлär  
ичиндä дар одамын.  
Гörüшä генчлär гидерлär.  
Олса, бän дä айланыйм...

Анмаклар долу гүженнäн,—  
дарсыклы кёшелердä.  
Гörүндүн бүүн бана генä  
сäн тунук шишелердä.

1978

\* \* \*

Маалим уста, кырып тырнак,  
йапты гергөф синидә.  
Дууду ени бир йаратмак  
да койулду сииредә.

Гелер инсан ихтиär хем генч  
гöрмää гержик хайыры:  
херкезлери — аннар, билгич,  
танымасы — айыры.

Гезерлär кап долайында,  
лекä аарээрлар, кедер,  
нижä беним стихларымда  
аарайжэклар йуфка ер...

1978

\* \* \*

Сäн дураардын дийилмäз,  
бакышынды суук, куру.  
Дудажынды öпüлмäз,  
хер лафынды айкыры.

Гörүnärdin тербеели,  
айозлардын анныны.  
О аchan сайды гелди,  
дииштирдин такымыны...

Не узун олду гежä!  
Тaa сабаадак атылдым,  
ахмаклы гирип гүжä,  
ани сäн онда калдын...

Иүкарын каранныны  
маави еркенник сүздү.  
Перделәр аралыныдан  
бир гүмүш иplии ўздү.

Тутушту йалап хептән,  
да бүүклү гөрүндүләр  
балабан парапеттә  
айариф херувимиär.

1978

V \* \* \*

Тә април гелди енийжä,  
ешертти боз байыржыы.  
Хаважык услу бўён, нижä  
Чадырын панайыржыы.

Башчалар кокэрлар замбаа,  
гүёсүндä дä — еrimäk.  
Ама брак, она узанма,  
кимдä йок титиремäк.

1978

\* \* \*

Не йалпаксын, Анжелика!  
Селämни не тек ўзён!  
Беким, биз йабанжылыклан  
корудук севгимизи?!

1978

\* \* \*

Кымылсыз пекиннектä  
бүтöн гүн кырлар динди.  
Каршыда, екиннектä,  
хеп йаврушкалар дöндö.

Тоз-думан олду йоллар,  
чалканды гёклäр бирада.  
Сүрүлärлän гаргалар  
долашты кöör лüзгердä...

Бükölü даллар калкты,—  
боранын сусту сеси.  
Үстöнä күйүн саркты  
йаамурун суук елеси.

Байырдан акты кота  
тунук су ешкinnемиши.  
Карапэрлар булутта  
дамналар силкинмемиши.

1978

\* \* \*

Буланык, ешил дуймаклан  
сäн гелдин бана, илгä.  
Хич кöрпä ўчрезинä ко  
сенин дүшмесии гöлгä.

Топлу дизлän отурэрсын  
йабанжы ичеримдä;  
бени либмейräk, шашэрсын,  
не ислää бурда, бендä.

Байн сусэрым да бакэрым,  
не судлаар, не дэй севээ...  
Ах, Макарова, Макарова,  
хеп йоллээр бана гүвää!

1978

\* \* \*

Генä йаз гелди кызмаклан,  
ешиллик олду улу.  
Боз гёлмек 'чиндä бобакам  
казэр генä аулу.

Сыртында гезер чуваллан,  
Йолэр от койуннара.  
Йортуда чалэр каваллан  
атешли ойуннара.

Хер авшам, евэй гелдийнэн,  
буйурэр о борч хашлак,  
кыврылып, йатэр, дингин, дэй  
уйуэр, нижэй ушак.

Герилер сабаалэн еркен,  
назланэр кривадында.  
Отуз йыл хеп севинер, ки  
куртулмуш капралындан.

1978

\* \* \*

Сыклемлик. Ер буналды.  
Дүймүклү — сыйак сары.  
Батыда пейдаланды  
маавили булут зары.

Иапраклар 'чиндән гечти  
чапкынны бир фышырты,  
бош бир баикада ёттү,  
киятчы серт учуртту.

Башында йакын сыртын  
чимчирик кручаланды.  
Чартлайып куру, даргын,  
гүрлемәк парчаланды.

Чиздиләр евин ён'нү  
каскаты чизижикләр.  
Акты сел, да чемренни  
ўздуләр көпүжекләр...

Улуйэр көпрүлердә  
тунук су шарылтысы.  
Йалабыйэр йаш чимнердә  
биннән гök кырынтысы.

1978

\* \* \*

Гözлерим китленер,  
пык уйку чалынэр  
гежедә őзлү.  
Анныма хеп гирер  
таван парчалары.  
Кырэр шафк гозлүү.

Хеп хавез дертлери  
йуурулэр айнада,  
хеп таа бол дуру  
татлылы зеетлерин

списоонун йанында  
сенин болдурун.

1978

\* \* \*

...Геч аушам. Ичержиктä  
сыжак, куйту, шафкчаз йаалан.  
Кыз ресим дикер читä,  
ана кыйэр чанаа лаана.

Дöшели, каба патта  
ушак татлы йапэр нани.  
Дышарда, каранныкта,—  
даалык, чүкур хем ўч ранин.

1979

### ЗЕЕТ

Сабаа:  
Йаайэр йаамур.  
Кара-ешил чамур —  
йөлжазда, йамажын етөендä...

Боз абалар —  
четии,  
бет лүзгерлär —  
кескин  
бир бөлүк ииссанын ўстүндä.

1979

\* \* \*

Ердекийим бän дä, хер нышаннардан.  
Табаным басэр батаа хем топажа.  
Ама бän дä турунжу авшамнарда  
шейлерин беллилининдäн хеп копажам.

Неет-хава стихта бана бүүн беенимли.  
Не гержик деринникили долашыклык!  
Инжели дүшүнкүлär саклы белли,—  
салт дүймаклан сечилерлär аз-бучук...

Йок, биз дийлиз саадемин ачык гöräp.  
Чок керä биз байылэрэз öмүрдä.  
Сусузлук кими сефер дойум билäр  
денизин салт зынданны, кöör дибиндä.

1979

\* \* \*

Кырмызы-сары чевrä  
инер замбак түтүнä.  
Гүнешин кыйнаш дирää  
гечер пенчөр' сетинä.

Ачык хепси капулар.  
Шамата — аул ичи.  
Бүүлэйär ритуаллар  
дарсымыш кауш ичин...

Топланэр, гелäр кырдан  
майыллы сиирэд'жилäр.  
Иалабыйэрлар шен сырда  
майолика дүүнжүлäр.

1979

\* \* \*

Гöзлär не бурмá, не йан!—  
Гежä саклылы!  
Сесин, долу магия,  
пленнäр акылы...

Кимнäр майыл демейäр  
сенин адыны,  
оннар таа хич билмеерлäр  
лафын дадыны.

Кимä уурлар уймамыш,  
сана баксыннар,  
оннар, кäр бän, буулмамыш,  
ўздэн солсуннар.

1979

\* \* \*

Бойундан сачаан учту  
сабаайын бийаз кушу.  
Суламны пердä ачты,  
да качты гежä хошу.

Шишедä шафклы бенек —  
ак капу шен мейданнаа.  
Ачылды гörüm ўүсек  
имдатлы бу айдыннаа.

1979

\* \* \*

Каленин солук тыкээрлар тозлары.  
Аскерин тунук хырлээр буазлары.  
Гыжыдээрлар сыртларда тел фланилäр.  
Титсили учэрлар кöör таш гүллелäр.

Теннердä хеп гёрүнер бойа ачык,  
хеп ётер сесиргеннää ески капчык.

1979

\* \* \*

Лафым, рифма истейän,  
енгел етмä пек бана.  
Дүшүнмäк, илерлейän,  
булажэк ии еш сана.

Брак, саклы ўзлär гелсин,  
алсын ансыз стих учмак,  
куплети таазелесин  
гёрүнмүш ени санмак.

1979

\* \* \*

Битти те гүн. Бош арда  
бозлук күлүү силкинди.  
Олду геч saat. Дышардан  
кыптырылар кайбелди.

Салэр кёлпäй комшунун  
фасыл, сансын хырсыза.  
Айын йакын каушу  
койу-кара кырсызлаа.

Сäн шинди тез уйуйжан.  
Бäнжäз сайды, бир йанык,  
ал пенчер'дä дуражам,  
бүүлүү сетä дайанык.

1979

\* \* \*

Не ўрек тепредер кымылсыз бу солук!  
Даалыкта геврекли не ётер күтүртү!  
Не кыстав гёрүнер долайда бүүк боллук!  
Усуллуун ичиндä дуйулэр титирти.

Бу — бишеги енили, дийл дүнкүү такымнык.  
Бу дийл о раатлы сес, не ётäрди бана.  
Сабаада ачылэр бир башка айыклык.  
Анызлар сарылэр бир башка думана.

Иарымсфера сууэр, кайбедин ىالازы,  
бийаз краа да хашлээр кörпели учлары.  
Каармыш, дикинä йамачта йазылы  
лўзгерин доорулуу салламаа аачлары.

1979

\* \* \*

Дургунмаз олмалык —  
пекинмäз сзынты.  
Инанны калмалы  
дивечли бааланты.

Геерлерä хеп кайэр,  
сефаалык не верди.  
Гечмектä хеп дууэр  
бир öниük куведи...

1979

### ЕСМАК

Раслы лафтан чок уур гидер,  
ачыы дерин зер' хем буунуу.  
Сыра битти — дуйгу öтер  
она — ону, буна — буну.

Үрек излеер, фикир кеезлеер,  
да разгелер таман она.  
Куплет битти — дүшүм бензеер  
хем дä она, хем дä буна.

Тä ўз чыкэр каранныктан,  
да майыллык — бүтүн биртаа.  
Татлы есер таманныктан  
хем о, хем бу, хем не-сä таа.

1979

\* \* \*

Хич алдырмээр жаным  
бир түрлүү нассааттан.  
Бэн калэр хеп блә  
үрееми доурайым.

Майыллыы айырсам  
кäр гечмиш бүүк сааттан,  
дөнежек генä о  
арасыз орайы.

1979

\* \* \*

Салкымдан йапражык те дүштүү, атлады,  
серт лүзгäр чатыда гиисийи катлады...  
Гүн гүндäн тaa дүрүк булутлар каймасы  
хем дä хеп тaa бузлу суларын айнасы.

Гүн гүндäн тaa паалы инжä шафк бенежии,  
йысыдан сапларны дүнкү шен гүмежиин...

1979

\* \* \*

Кайбелämäэс бир бозлук  
калды бүүк алажадан,—  
тутуллу йанык хошлук  
темирä сулужаанда.

Думанда хеп сивишер  
уйвашык гöрüm темиз...  
Орада услу йашээр  
сусмуш сеслэн ергин ўз.

1979

\* \* \*

Хавайа сыймаз ётерлär  
биткисиз орталыклар.  
Канадынжä тaa дүрттерлär  
үрееми майыллыклар.

Қендими жансыз коулээрим.  
Бэн даалэрим алаттан.  
Сырама донак аарээрим  
ен сечи паалылыктан.

Нелерä кäр бэн баксам да —  
хер аз иш, сансын — алмаз...  
Не нееди таманнасам да,  
хеп ўрек тaa раатланмаз.

Ах, ахтым, кайет хызланма,  
брак гечмäй илерсинä.  
Топланыйм ко бираз жаннан,  
кантарлыйм, нереси — не.

1979

\* \* \*

Дайанмаа биз ўүренериз  
канондан тaa евелки.  
О deer: — Браамайын ерä сиз  
хем дä бôлмейин ўкү.

Не пек, не пек бастырэр о,  
Фебын дарусу паалы!  
Ченеми саде тутэрым  
гүүсүмдä бэн дайалы.

Кач керә ўк аар етти, дә  
хеп дурэрүм алтында —  
емирли кариатида  
таш хавезлән — сыртында.

1979

\* \* \*

Сыкыннык битти! Жыннээрлар  
дереләр, уйанык майлан.  
Башчалар гержик дурэрлар —  
дудаанда бийаз басмайлан...

Есменин онү сак. чүнкү...  
Не сону каави алымнан!..

Сән гелдин онун ичин, ки  
сакынмак йансын йалыннан...

1979

\* \* \*

О майыл Джокондайа бакарды  
да сорарды, несоймуш сеси.  
Жан алтым да кырч оз'ман тутарды,  
сарпты сорманын киötмеси.

Нäны-са гитти о чыуламаклан.  
Бän дä бурда дийлдим кендимдä...

Дүн гёрдүм ону, кара чораплан,  
отурагарды, Руфи — онүндä.

1979

\* \* \*

Саплы табеет тырнаа кёөр дебештирилии.  
Дик дедииндä дурэр дев бир инатлык.  
Да капуяа килит тä илиштир'ли,  
да айыр'лы дүннää. Хепси — бу артык.

Сыкы дарлык кундаа — кайадан дувар.  
Үрек хеп топланэр, суук емер тени.  
О енсеммäз кыпыш! Нер'де колайлар?..  
...Иуфка олан истеер бўёу куведини.

1980

\* \* \*

Серт дўйиер пек йаныы денемäк  
сарилашлыы.  
Кедерли хал колай тертиплениер.  
Чекер ўк жан, кошуп ширетсиз чалышы,  
зер' инжä зарифлинн байдур — пленини.

Зеетлерин ичиндä аар апостол гидер,  
серпили мутлулук гўиешиннäн.  
Дикенни йолунда каавилик о истеер  
гўзлернин капаклар бирлешлииннäн.

1980

\* \* \*

Гўз сыйырды далдан йапраклары.  
Сесли кушлар техна паркы браайэр.  
Севмиш ўрек татлы мутта сайэр  
кабледили бдеш уфакларны.

1980

\* \* \*

Те байыр икилеер биткинжи сеслери,  
суслашэр башча жывылтысы.  
Алифли каушмак та сенди, кесилер  
кена尔да далга чырпынтысы.

Алчайык булуттан алтын сыр алынэр,  
Усуллук сарды долайлары.  
Гөзлерин онүндә сә хеп таа салынэр  
сачларын генчлик бораннары.

1980

\* \* \*

Пазар шафкы дöküler.  
Инжä фистан са краадан.  
Кöрлä севги титиреер  
илк байылмак йапраанда.

Ойнээр плиссе безиндä  
тантелили кöпüклäр.  
Йанэр кызгын ўзчездä  
ичек ачар бенеклär.

1980

\* \* \*

Буйур, ба дост, бирлик-жан,  
дарсык гörүш авшам'на...  
Тутэр сары бир мержан  
ел, ал гүлдäн хашланма.

1980

## НОЯБРИ БИТКИСИ

Хавалар олду титси,  
сат-пат каар кесмии ойнээр.  
Саургун гүрүлтүсү  
шиндэн керә дуйулэр.

Иым'шээр дан салт сиирежик,  
ачэр кásым дүрлүүнү,  
нижä суук ўзлү гержик  
дёнек гүлер бир гүнү.

1980

\* \* \*

Öтер труба сеслери.  
Чизер Дюрер. Дев Самсон...  
Да жанда каплээр ери  
сечили бир пластик тон.

Сак капелла далгалээр.  
Не бүүклү хербир ёлчү!  
Ставрозда о дамарлар...  
Флорентлилерин ўчү...

...Кач соруш ўстеледи!  
Кач олум иилди гёзä!..  
Аchan тайналыы беендин,  
инжелии сайдым гёзäl.

1980

\* \* \*

Усланмак гötürer кас'ветсиз öмүрä.  
Зааметлик — дўз-ара саадемин денемäк.  
Йуфкалы гёзлерим бакэр дар илерä,  
да гүйстän хеп чыкэр тутулу иннемäк.

Сайыклык заманы, о кезли ихтиäрлык,  
кач керä бетфалээрсын сän прост кефини!  
Изметтä дуйарак татымсы да аарлык,  
сän йонэрсын беним ак Моисейими.

Атешин сенин дийл бир йалын дилжези,  
о — иштä, хеп сүүнмäз, бир кörük фырыны.  
Дүümükлү дамары коулайрак, сän тезли  
таманиэрсын рухун доз-айдын сымар'ны.

1980

\* \* \*

О, достум, хайырда бак та бозма ууру,—  
кötüsü алажэк йангына о коору.  
«Бакын, те йанылды!» — бааражэк хасеетли,  
севинип, ки чыкты бир кер' о да доору.

1980

## ИКИ ЙАРАТМАК МОМЕНДИ

### *Меланхолия*

Есал чыкмайжэк бүүн: олду хал суважык,  
кафамы да тыкээр семелик тыкаjы.

Гержиклии хеп сүүнер сырыйтмак  
йымышаан,  
кескин ўз ерийер да даалэр көбөр бошлаа.

Бир дүздә хеп гезим: алышлы гүрүмäк,  
да калдырмээр бени масаллы брүмäк.

### *Ачылмак*

Ен тсплу бир бирләй бакышы бән чаардым.  
Орадан биткисиз гүрүмäк ачылды.

Хавалы гүпүрдән асмалар кой'лашты,  
да олду канатлы букаалыны уйвашты.

Да бирдән бән дүйдүм, булунуп бир ердә,  
ки дурмак ноктамнар — сайысыз геннердә.

Бининжи пергелә урулду те айдын.—  
Булдум таа бир тараф, иерден  
бакмадыйдым.

1980

\* \* \*

Думанын көбөр гөзү те йоклээр бош йолу.  
Йавашлык узанэр ойалар.  
Ачылды аз долай,— анызда йайылы  
гевшейär, буулдулма бойалар.

Ама тез гүлгенин кенары күшкулу  
гүнеши чыкыйа баалады.  
Күйүн бош ардында суванды тунуклук,  
олду гөк боз ары канады...

Таа донунжა, дерә хең акты денизä,  
да селлääр гиттилäр дериннää.  
Далгалар салт бтерлäр, чалэрлар ўздä  
гүрлемäк камланныы сринä.

1980

## ЛИНИЯ ФАНТАЗИЯСЫ

...Дүшүнмäк шүпедäн пек кесилер  
хем сынэр, нижä кöör — урулмактан.  
Мор лекало чиркин пелтекленер,  
карандаш титиреер уурламактан.

Бозарар пунктирлäр чок салынэр.  
Гörüm формалары пек калаба.  
Сорушлар пергели те даралэр,  
да есап топланэр бир калуба.

Те гелер севимни жувабына  
долашык ўз чизи айкырылы.  
Да кошэр алатлы чывгарыны  
параллел гитменин тамахкырлы.

1980

\* \* \*

Айыр инат не аслыллы,—  
каави калэр ахтлы ежел.  
Дурэр ондä хеп асылы  
бүүлү коллар дёнемежи.

Бела еви хасрет йапэр.  
Пишман олэр доору шүпä.  
Үздä хавез дарсык акэр.  
Ажын йалабыйэр күпä.

1980

\* \* \*

Қабарды чөзүк чимнәр  
бууларын майасында.  
Тепедән дә тепейә  
ерлешти пембә сува.

Кöпүрдү шу башчалар,  
фышлады генч мешелик.  
Чактылар ашааларда  
шишежик кöшелери.

Шашылмак койусунда  
бүүленимиш хавез чүүйер...  
Йаныны лефт — бойнусунда.  
Чичеклär 'чиндää — чембер...

1980

\* \* \*

Хер эпоханын вар бир ётмäк мотивы,  
да дүшүнмä дикен фенеци сыйытмаа...  
Зынданни далгалар обанаарды йывын.  
Сесли лира йан'нда сарсаларды сыйта.

Алатлы ески шал атыларды сырта,  
евдеки оланнар сус оларды, аннар.  
Да гезäрди раатсыз олумнар суратта,  
кыйметли йазыларды паалы анналлар.

Дүндеки гёрүмнäр дёндүллär кусура.  
Екилди баст'раннык таш йолүжаз йанында.  
Бир гүн' хроникада окудум бир сыра:  
«Р шанлыйды кенди вакыдында».

1980

\* \* \*

Утанэрым байн, ачан  
аалашэрим ёмурдайн,  
зере паккана таа, жан  
дийл — алтар гүбүрлейэн.

Пык ичтэй дүүнер сертли  
фенецленмедин дүшлэр...  
Мутлу о, ким кысметли,—  
кылышсыз енсеер дүүштэй...

1980

\* \* \*

Безленидикченэй теним,  
хал чатал олэр, ики:  
аудэр бени севим,  
гелер аар хайыр ўкү.

Фикирим, ол йымышак,  
кас'веди хептэн даадыйм,  
олыйм енидайн ушак,  
генэ дүдүжэй баардыйм.

1980

## ИЛКИАЗ

Те каплээр  
масал херерсими,  
да ётер о ўз сеслэн данда.  
Тепелэр дэй олэр ресимни  
бойаларлан кирез сүйунда.

Хайырлы гүнешлеер сабаалар  
йарады,  
зеетленмиш, ёрсели.  
Уйанар йапраксыз фиданнар  
севимни  
деер:  
«Те — биз, сааселем».

1980

\* \* \*

Иалпак есер не лўзгержик.  
ўмўр илер гиби гержик.  
Чыртма да хеп ёлә ётер,  
ачан бири она ўфлеер...

Ески дўннай бўён хеп ени.  
Кайнээр ачмак карши гўнай...  
Да ким-сä илк йазэр сени  
тит'рар елиннай гўннүйнай.

1980

\* \* \*

Пембели гардероб каршысында  
морланэр кадифä сачлары.  
Аз дингин кирпиклär карышмышлар  
гёлгесиннай гёzläр алчаанын.

Елжезлär зааметчи, жан ашаалы,  
маалимни суратта да — учсуз  
бакышын инанны падишаалы,  
нередä доорулук — судчусуз.

1980

\* \* \*

Триләжын ёнүндә — мармелад,  
бир йывын карамели кийады...  
— Ха отурунуз таа, ба милорд,  
бакын, не вар бу кап алтында.

Да ойнээр денемәк кашларда,  
уз кадын окуйэр сыралар:  
«... ўфкели атылы ташлардан  
арада ўйседи бир дувар...»

Биз сеслеериз, бакып хеп хошлу  
ўзўктә бўўк, ешил топузга...  
Битер стих хем Қагор конушу,  
даалышэрыз евә докузда.

Отуруш олду шен, дойумну.  
Қанаатлы чорбажыйка дурэр:  
таа қыпэр гўздә ахт ойуну,  
дишлердә таа цыгарка йанэр.

Дўз фистан акымы гўёдеда,  
хасайжык та — лўзгәр кёшеси...  
Хеп бўёлў таа каран дериндә  
хош евин дар духи шишеси.

1980

\* \* \*

Тунук онедидә о хавез  
уйанды — алтынжык, селемет...  
Ишидил бана таа, айоз сес,  
таа гўрён, ўшўдәр силуэт!

1980

\* \* \*

Сииредер бүтүннä аражык  
йортуда мейдана чыкманы:  
сэн гидärкän йолда,  
кыврайжык  
фырладэр еменин чукманы.

Дурэр херкез, бака каларак,  
севгинин тутулу солуунда.  
Сэн гидерсин, ахты тутарак  
гержиклиин ак чичек бузунда.

Падишаа бүүклүндä кесимин.  
Иарашэр сана суук та дурмаа.  
Танынэр кайыллыклан сенин  
айыры дооруулун ходуллаа.

1980

\* \* \*

Лаф «Нева» бүүлэйжи оттү сарп  
стихлардан...

Кыврак диз алажайды гүнеш йапраандан...

Бакыштан о гелäрди гүлär хем мелин.  
Булутлар 'чиндä ев гörүнäрди илин.

Чалгыжыйлан гечти бир евдäн обүр'нä.  
Долу тарга чичек койулу онунä...

Акыллы анныяа чökүштү йасламсы,  
йазланмыш сачларын усуллу хавасы.

Кенарын кумунда йок сессиз адымнар...  
Оз'マンдан таа калды  
пешкирли дöрт дувар.

1980

\* \* \*

Дүртүлмәк штә олду бир ежел нышаны...  
Бүүк кеезә етиштийнән, дүшмәз верилмää.  
Усталык бүүн хептän букаадан бошанды.  
Таман бүүн таманнык вер олгун

вергилää...

Гүн гүндäн таа паалы хайырлы, пак

Чаармак.  
Сеслемäк касылэр сарп блажин ётмейä.  
Айаклар алтында дайаклык пек ойнак,  
да учэр хеп дүшлär йакышмаз стмейä.

Ианык — су платына. Океан гöчүлер.—  
Титсилик кäр öлä дä есер пüs тендäн...  
Буланык зынданын узаанда сечилер  
алымнык, ўзäр дар бир тафта ўстүндä.

1980

\* \* \*

Үйанмак саатларында  
акышэр дүшүнмеклär.  
Сырасыз хем сырода  
ачылэр диншилмеклär.

Ен'дäн гöз севиндерер  
темизлииннäн чичежик.  
Ажыйы да сендерер  
имдадыннан сýжажык...

öмүр чок иш гöстерди  
хем гержик, хем дä титси...  
Чок керä бän истедим  
пеет саде гöзäl ётсүн.

1980

\* \* \*

Үүленаңдәк хер гүн бүзүлдү  
дұманын аазында байырлар...  
Гөктә турна сеси кесилди.  
Челикли маавилик топланар.

Қопушту пойразын есмеси.  
Сабаада бол хава бузланды.  
Да гүнүн тунуклаа гирмеси  
нижә бир ал ширит узанды.

1980

\* \* \*

Нем суугуннан саплы башчалар.  
Шиндән буумээр емиш кокусу.  
Ажымны, йалнызча, йабанжар,  
хавезин севгидән компасы.

1980

### ИКИ СТИЛЬ

Ии неет,  
кайет паккан,  
дүшер  
байыр зеетиндә каннансын...  
Блажин насаатлар ерлешер  
йаваш, нижә диз конмасы.

Өмүр: измет пайы,  
аллы —  
йортулары...  
Чекер идеяйы  
лозунг палдымнары.

1980

\* \* \*

Дүйгулар байылды хепси.  
Бән калдым чыплак инанин.  
Оса вармыш бетли скепсис.  
Үүсектә чок иш аннанмээр.

Не раатлык уурамээр хан'дән!  
Не ўрәм долу кепааз'лан!..  
Душмандан олдум йабан бән,  
севдамы диндиридим назлан...

1981

### БИЛИНМЕЗЛАА

Диишик новелла рухунда  
башка тә труппа ойуну.  
Ени дүйгу такымында  
башка сой скульпторун йонуу.

Патретчес'нä бенземейи  
ени реssам, кырып, бозэр,  
сетлеер сокаа, бурэр еви  
хем маавилеер кырмызыллы...

1981

\* \* \*

Йолуму штä сопайлан  
йокклээрым бән бүүн аар.  
Мааналар зеетлеерләр пек  
сенәнäз хавези.

Хеп ени сä — кýртелäр.  
Беним — тýрлү фризлар.  
Таманнаа сыйамайжэк  
думан ўзлү кеезим.  
Дökсүннäр кäр не дä сарп  
сеслэр ергин беени,  
аллахлы кäр кеф версин  
ко ен кескин майа,  
öмүрдä сүртämейжäm  
биркач пеедä дейни,  
дейжеклär, етишмеди  
филан аннамайа.

1981

\* \* \*

Пүс йумак дурду гүн уурунда.  
Атлады кырымсаа сачмасы.  
Карышты тыкачлы боранда  
кушларын күтмекли учмасы.

Қас'ветли мийсин, жан, инжä мал,  
ани йанмайжэк гүн бозланда,  
бирдäн дурмайжэк каар качмасы  
хем лўзгäр ани олмайжэк дал?

1981

## УШАҚЛЫК

Калкынардык биз айаа,  
етектэн тутунарак.  
öмүрä, нижä аяа,  
биз бакардык, шашарак.

Чок шафкльйды о заман,  
масаллыйды гечендä!  
Кокулу отлар анам  
фалайарды ичердä.

Биз ойнардык йалтыда,  
ешерäркäн чим кафлы.  
Бүүлэйärди кийаттан  
гöзеллик литографлы...

Да билмäздик ген гүндä,  
бакараак ресимнери,  
дениздä ки геминин  
гыжырдээр диреклери...

1981

\* \* \*

Сарп сеслärлän жаным ватизли.  
Бүү-пеетлärлän аклым окунмуш.  
Узакта гувурдээр саар кеезим,—  
сев-дүшүмнäйн йалныз бир конуш.

Зын сарплыы, жан, истеерсин? Истä!  
Бän гидерим солук те олмаа.  
Ен гержик öрүйерим ўстä,  
дайанынжа ўзүмнäй она.

1981

### ЗЕЕТЛЕНМАҚ

О йанмыш, тутушуп чичекли коорлардан,  
да чалэр, аchan йок берекет кырларда.

Итирер, ачылсын гёлгенин капусу,  
сыкылмыш ки ўрәә сербестлик сокулсун.

Салт ондан айырэр хеп услаар пейданы  
зеетли ўч адымнык салынмак мейданы.

1981

### ДЕМОН — ТАМАРАИА

Ходулум, саклыйм — Сизә бän,  
нышаннан башка зер' бүүдүм.  
Онун 'чин жандан да гозандан  
саклы бир севä бän дөндүм.

Бендä — пак не жүмлә олардыр  
бүтүн бир учсуз дивечтä.  
Да етмеер бана ўзыллар да  
ачмаа кендими дип-ичтä.

Бинтонналы таштыр — дев дару.  
Ондан ўзүмдä дä — саарлык.  
Аннайын, онун 'чин бän аарым,  
зеедä ки тутэрим аарлык.

1981

### СИИРЕК КИИАТ ААРАМАК

Беллисиз сапада  
вар ески ломбард.  
Орада сорулэр  
декадент хем бард.

Алчажык одада —  
антиквариат.

Аарлыклар ёлчүсү  
бурада — карат.

Үз фанатик аарээр  
бир саклы пиит,  
бүү-кийат ичиндä —  
бүрүнжүк ширит...

Ааранэр эстетлär,  
расламаа,  
кимин  
жöбүндä — Мандельштам,  
Блок хем Мукими.

Тантана ритуал... панайыр кара...  
Метронун хайады,  
калаба ара...

Умуду хеп делерт, ичими сапла,  
жендемни сусузлук сииреклää, сарплаа.

Татлылы шамары  
йапракта сүрүт.  
Пармаклар ужунда —  
үүсекли спирит.

1981

\* \* \*

Ах, сенин о инжä бойжазын,  
бүүлэйäр о кыврак ёрүйшүн!  
Калдырмарсын ердäн маказы,  
даттырмарсын баадан емиши.

Бэн дä бакмайжам ўст еминä,  
олажам тез сениннäй кайыл.

Бракыл'жам сенин истеменä,  
ардымы ки каласын майыл.

Салт, дартып чөмбери ачыктан,  
аз'жык таа омузда саркаjам.  
Дайан, айолум, биразчык таа.  
Тез сени бান раада бракаjам.

1981

\* \* \*

Инсаны тутэр бир  
мут гүнеш ердä.  
Буну есаллээрлар серт гүрешлердä.  
Енсемää истеерлär аchan бир шуну,  
илкиндäн бозэрлар корунтусуну.

1981

### БИТАР ГҮН

Кайэр динäр түтүн  
евлär ўстүндäн.  
Сенер горизонт.

Долай таа дийл бүтүн.  
ёнку єсmedäni  
раатсыз хеп таа кот...

Куша кондуу чаада  
фасыл бир гелер  
учмак дурмасы.

Канат учларында  
хеп таа титириер  
хава урмасы.

1981

## СТИХ ЧЕКЕТТИРИЛМЕСИ

Дүшүнмеклэр артык боллу,  
бира сечтим сә — таа улу.

Шиндән ләзым бүүлү олыйм,  
йүдыйм дуйгу буултусуну,  
ләзым таман доору булыйм  
дүшүнменин уултусуну...

1981

\* \* \*

— Ачыкла сән бана, йа сөлә, ба жан,  
биткисиз зеетлердән аар е, пек аар е?  
— Бән пек чок йаралар дайанажам,  
арада алышсын салт ким'си бааре.

1981

\* \* \*

Ко бастырысын сенмәк тозаа,  
инмә хеп алчак күжәа.  
Зере зорлу нейә оз'ман  
тырмаштын ўүсек ужа?

1981

## ДОСТА

Беенип пак ўзүнү,  
инандым: сән — шанлы,  
да хер серт езмедә  
калаҗан ашаалы.

Да кондум ардына,  
кötүйä гёрүнмäз,  
хем дедим бän сана,  
аалемä не денмäз.

Простет, простет, достум,  
севинмäк йарадан,  
зорларда вар койдуйм  
ки сени тарада.

Байырдайдын — сетим,  
дениздайдин — күрääм.  
Кал сән генä четин,  
еер бракарса ўrään.

Бүүн дä простет, аман.  
Айоз ишти дейни...  
Лäзымныйды курбан,  
да койдум бän сени.

1981

## ҚООР ҚУВЕТ

Директä — синжир букаалан,  
йанында — докуржун аач.  
Бир атлы күйрук-байраклан  
хем ики дä страж-берданч.

Дангалак, мындар жыллат таа  
балахон 'чиндән бакэр,  
Жанабет олан, фанат та  
йумурук кинни салләэр.

öн хабержийи чекерләр  
аслылык 'чин öдешä.  
Басарак гүчү ичиннäн,  
öрүйер Гус атешä.

1981

### ЧА, ХЭЙСА...\*

Ишлеериз сыкы биз хем кышын, хем йазын,  
Белайлан зееттäйиз. ЧА, Мургу, хэйс, Бräзу.

Күчүкүз — бүүериз, зорларлан дүүнериз.  
Етмäзкäн кувет тä, дуа биз едериз.

Узак канцарлия, гирмäй дä коркэрсын,  
Титси капуда салт лобут 'чин саркэрсын,

Салэр примприетор, сойэр хеп перчептур.  
Беклеериз, беклеериз, доор'лук са хеп  
йоктур.

Закон да бизä хич арка бир олмаздыр,  
йоллар биз дүүйериз, умут са калмаздыр...

Боша биз гидериз, заabit тä хеп ойса...  
ЧА, хэйса, ча хэйса...

1981

---

\* Евелләр ичи.

\* \* \*

Бүүк идеалын чок сорушлары.  
Байн даа таа кардым гөк майыллынына.  
Аз беллиликләй гөз алыштырдым,  
хеп бир денедим лаф колайлышыны.

Ахтлан йокланэр  
фал диплердә ер,  
да гүмүшленер еркен даннары.  
Шыллан ачылы, серпинтиленер  
перу алтында таш далгалары.

1982

### СТИХ ПЛАНЫ

Гержикли йарат культу.  
Суумуш ўзләр далгалы.  
Эосун шылы — күйтү.  
Вакхын тени дамгалы...

Бет Нерон, йабан Батый.  
Касаветләр акышы...  
Азгынны узаа батэр  
Пророон йанык бакышы.

1982

### ГЕНЧЛИК

Севгили бакышчык ашырэр дышары  
гержикәк кирпинин аулу ашыры.  
Отер сес. Чалмактан хич күфленмеер  
чыртма.

Истеер генч дүйгүлар шен булут учуртмаа.  
1982

## ВЕРГИЛИК

Инжä фреска руху — музейдä бүтүннä.  
Кубейин алты — гök, ашаасы да — дүннää.

Экспонат кокусу, йалдызылык бүйлери.  
Ихтийär тe йайэр иисөзлär еллери.

Канкик Авель дурэр: бурулу сен аазы,  
йукары чевир'ли гözүнүн бийазы.

1982

\* \* \*

...Таа бир генч даавада тe дүүнер.  
Аар есап хавада асылы.  
Гöрмүшүн öнүндä сä дöнер  
бин керä текрарлы аслылык...

1982

\* \* \*

Маави гöллär долайында  
азгын ачмак кайнамасы.  
Кырык түүлү күшчаз йолда  
аарээр чепел йувасына.

Дышар, дышар, гүнеш телли,  
ески гүйстä хавез йакан!  
Ислää, ки темам вар белли.  
Пеедим темиз куба акан.

Диййәр-диимәз те ешелеер  
гөзүм солуун йыпраклыны.  
Бош онүмдә дә ешерер  
карандашын йапраклары.

1982

\* \* \*

Олдулар көрпеләр те бүүн бендә.  
Бүүклерин шефклери: «ач хем ешер!»  
Ко ески еттикләр дийл пек беендан  
хем дүнкү хатырлар бираз дүшер.

Сиз — таазә куветли хем йалынны.  
Канааткырыз биз,  
сач  
акчазлыныда:  
дүшенин хем онä йоллананын  
еллери — бир байраан ааччазында.

1982

\* \* \*

Эстетлää  
йол са дар  
ачылы,  
Аристотель — нариндир ортак.  
Беним Меккам — севим ажылы.  
Беним айолум — Ленин-Сократ.

1982

## КУМИР

Шанлы бир ад —  
бир мистик есмелик,  
фаллы бир лаф — кäр краа дудакларда.  
Кемик йайэр  
о сес сёленили,  
етишерäк  
дамар узакларна.

Гечер те о,  
саклы легенда кäр,—  
да тутулу  
сокак серин бүүдä.  
Те балконда  
о усталы семтлääр,  
сивиш учлар  
бирлää гелэр недэн...

1982

\* \* \*

Дöрт килит вар дöрт öндä —  
бирлилиин ачылмазлы.  
Да олэр штä гүн гүндäн  
аарамак ажымазлы...

Бүтүнүн лäзым бана  
айры саклы пайы.  
Үз нееди зымбаламаа  
бир тозда вар колайы.

Те о — символлу дуйгу,  
биннäн кат инжеленмиш...  
Байыллы стиха уйгун  
не-сä, салт гүжеленмиш.

1982

## АНСЫЗЛЫ

Таш ешää уардылар трослар  
öкчелäр, ийип ону ойа.  
Нäны-са бакарды хеп хаста  
гöz,  
бир беллисиз ашырыйа.

Жан бир дарсыклыйды йалында.  
Чок гүниäр гёмдүйдү умуду...  
Хепсижий гечärкен йанымдан,  
ким-сейди дёндү дä отурду.

1982

\* \* \*

Не татлы бўён пек гелер  
сиирекли бир геч емиш!  
Илк кысмет тä горўнер  
дийл дадыйжа ичилмиш.

Конуш дийлмиш долудан,  
дуйгу дийлмиш дериндän.  
Ишайан да думанда,  
сансын дийлмишим хич — бän.

1982

## МУЗАИА

Дедин: «Илк —  
куруллуклан бирлеш,  
озаман — артистлийсин кожа».  
Ахтларым олду генч бир атеш,  
хем гўётам дä она — йакажак.

Гежедә салт сууэрым услу,  
саар мабет — рухумун йапысы.  
Бени йок бурда ким доорутсун,  
бени йок бурда ким йанылтсын...

Не геврек бүлүр ай саадемин!  
Дүүер суук йылдызылы кылафа.  
Ачык пенчөрөжик тә бени  
хеп атэр тарафтан тарафа.

1982

## ААРАНЫЛАР

Прост му, ии тек ми,  
хепси — салт беким...  
Үст бакыш ешмеер  
алт герчеклии.

Доз-долайда да  
хич колайда бян  
төрмөеरим бишней,  
салт — ўз чеки.

1982

\* \* \*

Йәр евдә паклык йапэр  
хеп тә айнайа бакэр.  
(Дедим она «кырнак»,  
о аннамыш «кыврак».)

1982

\* \* \*

«Н» сорэр, ангы Дюма  
несой йазмыш түүлэн.  
Камертону сес дүймаа  
үүредер бир Филя.

Чат'ракта да — кефленмиш  
алтмыш йыллы Ганчи  
хер блезин сайэр гүмүш,  
хер кыза deer Манчи...

1982

\* \* \*

Сынэр те Кайн,  
кимин  
ели канны,  
Линч тә бракэр асири.  
Чаарэр сыйкыклан йәри деликанны.  
Лелек учэр бир сүрү.

Бүүдер баалар хеп  
ени Аврам оолу,  
гүн хеп йакэр кафыны.  
Бэн шинди бишэй  
блә аарамээрым,  
нижä кайып лафымы.

1982

### ОКТЯБРИ

Башчайы чизер таа күш,  
таа сечер шенни бакыш  
үүсектä баашыш-гени.

Отчазда са пек алчак  
йапраклар блә уфак,  
күчүлдерләр ки бени.

1982

\* \* \*

«Арылар коуланмаз бүтүннә котлардан.»  
«Дурулмаз хеп казмайлан чыкар отларда.»

Сән кәр бүүн дә гечтин  
типик дененмейи,

ангысы дуудурмуш  
евелки демейи.

1982

### ДЕНКЛИК

Не фасыл, ани бän  
енилләйим сунан,  
ашыра ёрүйерим бүүнү блчтүрмää,  
коркудэр са бирдän  
мелинни инсаннар,  
ким истеер ерлешмиш ишлери дништиrmää.

1982

\* \* \*

Долайда чифтчилик эстетлии ерийер.  
Ауллар ардында — алмалык хем боодай.  
Дүүдү чан йортуйя. Да жана гёрүнер  
сачларын каранныы ичиндä йарым ай.

Орфейин ўзүндән гел, имдат, кусура.  
Бүүк хорал фисирдеер, нижä кырк дуажык.  
Хем отер пак стихтан дүртекли бир сыра:  
«өрүйшү онжазын те-те дургунажэк».

1982

\* \* \*

Дүшүшлү кышта гүнжäз  
вар, шылээр дийл каланыйжа,  
сыжак ес дүүер гёлжää,  
бузчазы салт саллайынжа.

Умут хеп ёlä, дёнгүн,  
семелäр бир ансыз назлан,  
сöленмиш сана кäр дүн  
сокакта илин бир фраза...

1983

## ЖАНЫН ШАФКЫ

Топларды жан нектар  
статуялы парктан,  
аул чүвенинниндäн,  
барокко стилиндäн...

Хем «Балеро» йолу  
чекти саклы зеетä,  
хем «Үчүнжү минор»  
үкү гелди зеедä.

Те драма сöкүлдү.  
Рух каблетти алым.  
Кöшä ўүсеклииндä  
йанэр алчак йалын.

1983

\* \* \*

Узак сеслэр гүлүшер.  
Альтлар, баслар шымарыр...  
Хеп ақыла илишер  
дирижерун сымары...

Вакыт вар еркен, аchan  
йанэр кирпик шен чиндä,  
ачан уймак —  
сансын жан —  
марар далы ичиндä.

Вар геч кысмет, икинжи,  
ачан йаайэр кырымсаа,  
ачан гамсыз түркүжү  
гечер гарип романса...

1983

### ЭСХИЛ

Хеп дүннää савашажэк  
дышармаа тозлу гыжы.  
Етмеклэр карышажэк  
ангысыннан ангыжы.

Үст иилик дуудураҗэк  
йанныш паа, шашык лафлар.  
Салт сонда бири дейжек:  
«Бурада башка иш вар».

Аслылыы са бүтүннä  
саклайжэк анылмактан  
сусмасы Прометейин  
йамажа бааланмакта.

1983

\* \* \*

Пазар дёндү аушама,  
чизмä гиидим мушама.  
Бастон алдым елимä,  
гиттим Кудин ушаана.

\*

Кемени дуйдум сесиндäн,  
даулу — дүүлмесиндäн.  
Беклär кызы таныдым  
сык-сык дүүлär гүүсүндäн.

\*

Ойун дурду диишийä,  
ха гечтик, кыз, кёшейä,  
отуралым орай, нерде  
йок ер ики кишийä.

1983

\* \* \*

Не дүртерлär ўреени  
кайыллыклан пишманык?  
Де: «Гелер, не вар ени,  
о хеп таа сарптыр, артык».

Де оннар 'чин, не олду,  
не ектик биз хем бичтик:  
«Прост — не ии унудулду,  
ии, ки простту не, гечти».

1983

\* \* \*

Учэр күш ўүсеклини тойунда,  
булутлар күйусу бойунда.  
Шен чакэр далгасы денизин.  
Сербестли сойнуун бенизи...

Раатсыз дүш сә, дериндә  
дарсымыш вакыт бунунжა:  
ах, бир гүн йалнызланса  
да гитсә, да ачылса,  
да гүлсә о бирердә  
бир беендиннән дойунунжа!..

1983

\* \* \*

Не гержик  
ушаклар ойнайан,  
хеп гечән уммактан уммай!  
Гүжемәк хем гүлмәк онүндә  
оннар ўзчә бензеер анайа.

1983

\* \* \*

Каранда шафкланылыды  
сааз сачак бир салкымжыклен.  
Дернәжик тә курулуйду  
уурамыш бир йалпажыклен.

Да гержик  
саклы хошлуклан  
йалварды евә гүдәсин.  
Да деди йолда хашлак о:  
— Ах, бе, сән дә мы бләйсин?!

1983

## АПАССИЯ

...Сpartan кыйаа хазырланэр.  
Серт он стратег Марафонда.  
Енсеер сайды хем буйурэр  
назлы пармак медальонда...

1983

\* \* \*

Бүлүштүк хош, илеркилиим!  
Булдум сени бän ойанда,  
килиäда бир бүркүлү,  
раатсыз дүштä хем уйанда.

Ежел ишийдир — ки калдым,  
үрäэм топраа котарылма,  
иилни-кёөрлүү ки даладым,  
доору далдан копарылма.

Масал да о,  
ки бän ачтым  
бурда,  
саарлыклан кушалы,  
кыймет поэт кийатчынын  
капуларны падишаалы.

1983

\* \* \*

Экспромтта бүүн денендим бän,  
чалыштым да, иннедим дä.  
Бän бойа олдум белäдэн,..  
ама зор йазмаа бöлä дä.

\*

Стих беендин чоктанжана,  
хеп качтым чабужана:  
ичинä аарадым дат  
хем бениз — кабужаана.

\*

Йактым стих биркач гейжә.  
Қалды генә зеедежә.  
Белли, ани йаарына  
оннарда да гезежәм.

1983

\* \* \*

Темел, дувар, дирек, кириш,  
гүжү, мекик, масур, ериш;  
ушак, криват, бычки, кесер,  
тепси, комбайн, асфальт, торшер;  
куршум, ракета, танк, илач...  
Зааметтир кач! Зааметтир кач!..

1983

\* \* \*

Таазәйди сарп о башчанын  
гёлгә иримнери.  
Гёкүн йанаарды башында  
авшам гүлгүлери.

Деди долай донадылы:  
«Корунч қысмет — герчек».  
Да истедин, биз олалым  
куйту хем дә чичек.

1983

## ИЧИНДЕКИЛАР

Автордан . . . . .	4
--------------------	---

### КИИАТТАН «ИЛК ЛАФ»

Кафадарлы бирліктä . . . . .	5
«Не чалэр, не ётер...» . . . . .	5
Мемлекетин генчлии . . . . .	6
«Гечмä сান йанындан...» . . . . .	6
«Ех, кардашым, ба кардаш...» . . . . .	7
«Пынара сүйе гиттим...» . . . . .	8
«Су иисилди, балык калды...» . . . . .	8
Күйлү ерифин гүннүүндäн . . . . .	9
«Шен күш — йалныз дирекä...» . . . . .	9
Сабаа . . . . .	10
«Башчада кырнак казэрым...» . . . . .	10
«Ах, тарафым, тарафым...» . . . . .	10
«Ии гежä дä дийл гүндүз...» . . . . .	11

### КИИАТТАН «ИАНЫКЛЫК»

Темирä ичиндä . . . . .	12
«Мержанкалар кёктä уйуйэр...» . . . . .	12
Севдамын ииликлери . . . . .	13
«Ко ол аалемин...» . . . . .	13
«Хербир ана лаф...» . . . . .	14
Сана ёрүйерим . . . . .	14
Генчлиини бзлä . . . . .	15
Гелерим бän не ердäн . . . . .	15
Котлон башында дүшүнмäк . . . . .	16
Хей, булут . . . . .	16
«Гезинäрдик биз дийл аз...» . . . . .	17
Йок маана . . . . .	17

«Бекледим, бекледим...»	18
«Кара чүвен кауклу...»	18
«Алма сән, ба жаным...»	19
Бизә генә хызлансаны	19
Гидер ериф	20
«Гоктә йылдыз — бин елли...»	20
Ики баашыш	20
Севги конушу	21
«Иаамур йаады салкымнаа...»	22
«Вар бир кабак көкени...»	22
«Йәрим екер арпажык...»	22
Бана бири йакышар	23
Бетва	23
«Деди «кал» бүтүн евим дә...»	24
Бенә о — бирижик	24
Бобам гезер, гүлерәк	25
«Оф, ёмур — татлы бал...»	26
«Йоллансан, бизә геләсинг...»	26
Панайырдан	27
Биз генчиз	28
«Гелдим йолдан дингин бән...»	29
«Генә бән сокакларда...»	29
«Насыл сән кыйдын...»	30
Дүнүрлуктән	31
«Кысметли ким — кысметли...»	31
«Даадан бир чок күш калкты...»	31
«Пейдаландын йолумда...»	32
«Ах, гелсән сән йанмамда...»	32
«Гörнийм бир жан кысметли...»	32
«Кызы ана метиннәрсә...»	33
Утанжак	34
«Исләди дийл чоктан...»	34
«Кеменчә, кеменчежиим...»	35
«Шенник бүйүн чок...»	35
Ени йыла карши	36
«Хичижик йок раадым...»	36
«Таа ууарсан бана...»	37
Дик олана	38
«Гечеҗекләр чок йыллар...»	38
Март	39
«Дийл чоктан бүük саургун...»	39
«Гелди илкіаз генч ўзлү...»	40
Ихтиәр	40
Аарәэрым бән	41
«Трамвайда бән отурәрым...»	41

«Түркүм — ики сесчездән...»	42
«Карш'лаштым бән бир йалпаклан...»	42
Илкіаз	43
Севги туркужүү	43

### КИИАТТАН «БАИЫЛМАК»

«Хеп йатэрым, уйанэрым...»	44
«Бөлә сарптылар илкин гүннәр...»	45
Сайыкламак	45
«Вар өмүрдә бир узун душүнмәк...»	46
«Чок майыллык...»	46
Иарә олдум сенселя	47
«Вар күйдә бир инсанжык...»	47
Ески Бұжак	48
«Тенә, филиз вережейкән...»	49
«Сарп оланы ким гөрдү...»	49
«Саваштым бән вермәй йол...»	50
«Омур-дүннәй...»	50
Сарказм	51
Оолум, оолум	51
Парнас ичин порезен	53
С. Г. Богдана	56
«Нерейә ким гидер...»	56
«Чанындан өм'рүн...»	57
Айыр'лана колач йок	58
Санда	58
Бени дә вар бир соран	58
«Биз чичек ектик...»	59
Ажы танымасы	59
Аналык	59

### КИИАТТАН «ПЕРСЕНГЕЛАР»

«Дерә акәр ўч ердән...»	61
«Шекер — татлы, туз — тузлу...»	61
«Ширитли пеликлери...»	62
Айна пешкири	62
Қары	63
«Не гержикти о, дурукту...»	63
Бет суд кендинә	63
«Ах, деликаны сенди...»	64
«Таныдым, нечин гелмәздин...»	65
«Бир вакыт бир күйдә...»	65
Қимә дүүндән не дүштү	65
«Геченнәр фырлаттылар...»	66

«Ким бошлара...»	67
Даава	68
Ким — нерейә	68
«Бән гидәрдим Гибана...»	68
Дүшүнерәк В. И. Ленина	69
«Топражым — музей бир ер	70
«Кайет чок ши учларыны...»	70
«Хей, гүжемә ѡмурә...»	70
Иилик хем феналык	71
Фашистлән каршылашмак	71
Қылыч	72
Беним достум Манол	72
Йоллар	73
«Бактым шенник араҗындан...»	73
«Ешерди бол фиданнар...»	74
Гүз битер	74
«Караннык долдурду...»	74
Евелки адет	75
Күй музейнди	76
Айлыкчыйка	76
Саллангач туркүсү	77
Кирадан дөнмәк	78
Несой бән йазыйм	79

### КОМПОЗИЦИЯ КЛАССЫ (эпилог)

Хәйхәй 1975 йыла	80
Хәйхәй 1976 йыла	84
Гагауз ресимжисинә Димитри Савастинә	87
«Не чекер гитмәй Влаха...»	89
Иаратмак зеетлери	89
Иазлы паркта	91
«Херкез хеп аалеми саваш'чэк еңсемәä...»	92
Таманнаа	92
«Аула сессиз гирди...»	93
«Пок олэр авшам шафкы...»	93
«Иалабыкты ески парк...»	94
«Ах, айым, хич айдыннанма...»	94
«Күй узак...»	97
«Дийл таа вакыт...»	97
«Штә авшам олду...»	98
«Файдасыз хем дә бош...»	98
«Стихларым — йангын гүлүү...»	99
«Байылып сапаларда...»	100

«Бүйк соннук ачылмасы...»	100
«Каарды дипсиз токтун...»	101
«Шыладэр ауллары...»	101
«Дишилер Ыллар аш'ры аннамаклар...»	102
«Ески аач ойнаар далжазлан...»	102
«Маалим уста...»	103
«Сән дуардым дийилмәз...»	103
«Те апрел гелди енийжä...»	104
«Не йалпаксын, Анжелика...»	104
«Кымылсыз пекиннектä...»	105
«Буланык, ешил дүймаклан...»	105
«Генä йаз гелди кызмаклан...»	106
«Сыклетлик. Ер буналды...»	107
«Гözлөрим китленер...»	107
«Геч авшам. Ичержиктä...»	108
Зеет	108
«Ердекийим бän дä...»	109
«Кырмызы-сары чеврä...»	109
«Гözлär не бурмä, не йан...»	110
«Бойундан сачаан учту...»	110
«Каленин солук тыкээрлар тозлары...»	111
«Лафым, рифма истейän...»	111
«Битти те гүн...»	111
«Не ўрек тепредер...»	112
«Дургунмаз олмалык...»	113
Есмäк	113
«Хич алдырмээр жаным...»	114
«Салкымдан йапражык те дүштү, атлады...»	114
«Кайбелämäz бир бозлук...»	114
«Хавайа сыймаз öтерлär...»	115
«Дайанмаа биз ўүрнерииз...»	115
«Сыкынык битти...»	116
«О майыл Джокондайа бакарды...»	116
«Саплы табеет тырнаа...»	117
«Серт дүүер пек йаныы...»	117
«Гүз сыйырды далдан йапраклары...»	117
«Те байыр икилеер биткинжи сеслери...»	118
«Пазар шафкы дöкүлер...»	118
«Буйур, ба дост, бирлик-жан...»	118
Ноябри биткиси	119
«Öтер труба сеслери...»	119
«Усланмак гötüрер кас'ветсиз öмүрä...»	120
«О, достум...»	120
Ики йаратмак моменди	120

«Думанын кőрт гőзү те йоклээр бош йолу...»	121
Линия Фантазиясы . . . . .	122
«Айыр инат не аслылы...»	122
«Кабарды чöзүк чимнäр...»	123
«Хер эпоханын вар...»	123
«Утанэрим бän, ачан...»	124
«Безлэндикченä теним...»	124
Илкىаз . . . . .	124
«Иалпак есер не лўзгержик...»	125
«Пембели гардероб каршысында...»	125
«Трилажын онүндä — мармелад...»	126
«Тунук онедидä о хавез...»	126
«Сиридер бутённä араjык...»	127
«Лаф «Нева» бўйлайжи ёттү сарп стихлар- дан...»	127
«Дўртўлмäк штä олду бир ежел нышани...»	128
«Уйаным саатларында...»	128
«Уўленадäк хер гўн бўзўлдў...»	129
«Нем суугунин саплы башчалар...»	129
Ики стиль . . . . .	129
«Дуйгулар байылды хепси...»	130
Билинмезлää . . . . .	130
«Йолуму штä сопайлан...»	130
«Пўс йумак дурду гўн уурунда...»	131
Ушаклык . . . . .	131
«Сарп сеслärлän жаным ватизли...»	132
Зеетленмäк . . . . .	132
Демон — Тамарайа . . . . .	133
Сирик кийат аарамак . . . . .	133
«Ах, сенин о инжä бойжазын...»	134
«Исаны тутэр бир мут...»	135
Битäр гўн . . . . .	135
Стих чекеттирилмеси . . . . .	136
«Ачыкла сän бана...»	136
«Ко бастырысын сенмäк тозаа...»	136
Доста . . . . .	137
Кöбр кувет . . . . .	137
Ча, хэйса . . . . .	138
«Бўйк идеалын чок сорушлары...»	139
Стих планы . . . . .	139
Генчлик . . . . .	139
Вергилик . . . . .	140
«Таа бир генч даавада те дўўнер...»	140
«Маави гёллар долайында...»	140
«Олдулар кörпелäр те бўйн бендä...»	141

«Эстетлää йол са дар...» . . . . .	141
Күмир . . . . .	142
«Дöрт килит вар дöрт öндä...» . . . . .	142
Ансызлы . . . . .	143
«Не татлы бүүн пек гелер...» . . . . .	143
Музайа . . . . .	143
Ааранылар . . . . .	144
«Йäр евдä паклык йапэр...» . . . . .	144
«Н» сорэр, анты Дюма...» . . . . .	145
«Сынэр те Каин...» . . . . .	145
Октябрь . . . . .	145
«Арылар коуланмаз бүтүннä котлардан...» . . . . .	146
Денклик . . . . .	146
«Долайда чифтчилик эстетлий ерийер...» . . . . .	146
«Дүшүшлу кышта гүнжäз...» . . . . .	147
Жанын шафкы . . . . .	147
«Узак сеслär гүлүшер...» . . . . .	148
Эсхил . . . . .	148
«Пазар дöндү авшама...» . . . . .	149
«Не дöртерлär ўреени...» . . . . .	149
«Учэр күш ўсеклиин тойунда...» . . . . .	150
«Не гержик ушаклар ойнайан...» . . . . .	150
«Каранда шафкланылыйды...» . . . . .	150
Апассия . . . . .	151
«Булуштук хош, илеркилини...» . . . . .	151
«Экспромтта бүүн денендим бän...» . . . . .	151
«Темел, дувар, дирек, кириш...» . . . . .	152
«Таазäйди сары о башчанын...» . . . . .	152

**Кара Чобан Дмитрий Николаевич**

**К 21 Стихлар: Стихи/Худож. Д. Савастин.—  
Кишинев: Лит. артистикэ, 1984.—с. 159.**

Дмитрий Кара Чобан — известный в республике гагаузский поэт и прозаик.

Книга является своеобразным итогом творчества автора за многие годы. Это стихи о родном цветущем крае и замечательных его людях, об их любви к своей земле, труде, жизни и мечтах.

К 4702150000—126  
M756(12)—84

84Г

ДМИТРИЙ НИКОЛАЕВИЧ КАРА ЧОБАН

Стихлар (стихи)

(На гагаузском языке)

Редактор Д. Танзоглу.  
Художественный редактор А. Святченко  
Технический редактор Н. Милян

ИБ 2079

Сдано в набор 16.03.84. Подписано к печати 04.06.84.  
Формат 70×90 $\frac{1}{3}$ . Бумага тип. № 1.

Гарнитура литературная. Печать высокая.  
Усл. печ. л. 5,85 Усл. кр.-отт. 6,07. Уч.-изд. л. 6,03.  
Тираж 3000. Заказ 333. Цена 65 коп.

Издательство «Литература артистике».  
277004, Кишинев, пр. Ленина, 180.

Центральная типография, 277035, Кишинев, ул. Флорilor, 1. Государственный Комитет Молдавской ССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли.

65 коп.



...Те ўз чыкэр караныктан,  
да майыллык — бүтун биртаа.  
Татлы есер таманныктан  
хем о, хем бу, хем не-са таа...

«Литература артистика»  
1984